

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 46

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
Insarate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 46 – 717

Bern, Dienstag, 25. Februar 1986  
Berne, mardi, 25 février 1986

104. Jahrgang  
104e année

No 46 – 25. 2. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Bénéfice d'inventaire.

Requête société Lador SA.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 343311-343320

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1986 – Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1986.

Zusatzprotokolle mit den EG bezüglich Spanien und Portugal – Protocoles additionnels avec les CE au sujet de l'Espagne et du Portugal.

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

12. Februar 1986  
René Gerber AG, in L y s s, Betrieb einer Werkstatt für feinmechanische Arbeiten, den Bau von Werkzeugen und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Stefan Gerber wohnt nun in 3055 Suberg.

12. Februar 1986  
Rolf Lauener, in L y s s, Einzelfirma, Betrieb des Restaurants Schützen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1026). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1986  
Pferdeversicherungsgenossenschaft Kallnach, in K a l l n a c h (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977). Gottlieb Kohli-Köhli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Hans-Peter Köhli-Gugger, von und in Kallnach, bisher Beisitzer; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Aarwangen

13. Februar 1986

Wyss und Spada AG, in L a n g e n t h a l, Glasmontage und Holzbearbeitung usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1455). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Wyss & Aeschbach AG. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Revision nicht betroffen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Peter Aeschbach, von Leutwil, in Niederönz; er führt Einzelunterschrift.

Büro Bern

13. Februar 1986

Immobilien Karella SA, bisher in L u g a n o (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3021). Die Generalversammlung vom 29. Januar 1986 hat den Sitz nach B e r n verlegt. Die Firma geändert in Treucon Depot-Rent AG und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Anlageberatung, Vermögens- und Depotverwaltungen für Dritte, Finanz- und Treuhandgeschäfte aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. August 1983. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan, oder, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (neu); er führt Einzelunterschrift. Anna Giorgetti ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdirektor: Justingerweg 16, Büro von Peter Honegger, Fürsprecher.

13. Februar 1986

Frutiger Söhne AG Ingenieure und Bauunternehmung, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B e r n (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2827), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Edgar Plüss, von Murgenthal, in Zug.

13. Februar 1986

Lavorex M. Fischlewitz, in B e r n, Karriere- und Personalberatung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 267). Die Firma wird geändert in Lavorex Engineering M. Fischlewitz. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Planung und Ausführung von Montage in Stahl- und Metallbauelementen; Revisionen von Kernkraftwerken.

13. Februar 1986

Gerber Hoch- u. Tiefbau, in Z o l l i k o f e n. Inhaber der Firma ist Hans-Ulrich Gerber, von Langnau im Emmental, in Zollikofen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Lüftungsweg 7.

13. Februar 1986

Lang Druck AG, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Walter Jäger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Max Pauli, von Alchenstorf, in Ittigen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Ueli Gutknecht, von und in Ried bei Kerzers.

13. Februar 1986

Petrola Handels AG, in B e r n, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3406). Jean-Pierre Keller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt aber Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Dr. Emil Vogt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1986

Schweiz. Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874). Die Prokura von René Walser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Bern, und Dr. Laurenz Grünfelder, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Bremgarten bei Bern.

13. Februar 1986

Ed. Wälti & Co. AG, in B e r n, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 935). Ernesto Degiorgi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Kurt Kiener, von Belp, in Bern.

13. Februar 1986

Frau J. Wiedmer, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1955, S. 2682). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1986

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B e r n, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1983, S. 3187), mit Hauptsitz in Genf. Rudolf Peter Schilt führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor (bisher Subdirektor).

13. Februar 1986

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B e r n (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 503), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, führt neu: Roland Wild, von Wattwil, in Langnau am Albis.

13. Februar 1986

Jacobs Suchard Export AG, in B e r n, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 335). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Maria Victoria Navratil-Sevilla, philippinische Staatsangehörige, in Wohlen bei Bern.

13. Februar 1986

Infobit AG, in B e r n, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1886). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 39 000 durch Verrechnung liberiert. Die Unterschrift von Hugo Schneeberger, der Mitglied des VR (Verwaltungsrates) bleibt, ist erloschen. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Johann Mürner, von Reichenbach im Kandertal, in Bern.

13. Februar 1986

Intertron AG, in B e r n, elektronische Anzeigesysteme usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2338). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat das Grundkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500.

13. Februar 1986

Schneider Dämmtechnik AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B e r n (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1815), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Alfred Müller ist erloschen.

13. Februar 1986

Genossenschaft Waldriedpark, in M u r i b e i B e r n. Mit Statuten vom 26. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erstellung von komfortablen Einfamilienhäusern oder entsprechenden Wohnheiten im Park der Liegenschaft Waldried in Muri bei Bern zur Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Genossenschafter und in gemeinsamer Selbsthilfe unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft verfolgt dabei den Zweck der Eigentumsförderung im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Die Genossenschaft beabsichtigt, das Grundstück Nr. 3075 in der Gemeinde Muri bei Bern zu einem jährlichen Baurechtszins von nicht mehr als Fr. 60 000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alexander Wili, von Kriens und Aesch LU, in Kriens, Präsident; Christian Oesch, von Oberlangenegg, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Urs Wili, von St. Gallen, in Jäberg, Kassier, und Dr. Felicitas Einsele, von Lutzenberg, in Liestal, Aktuarin. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuarin. Geschäftsdirektor: Elfenastrasse 27, bei Peter Batt.

13. Februar 1986

Bernhard Tschumi Treuhand, in B e r n (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1669). Neue Geschäftsnatur: Ausübung von Buchführungs-, Revisions- und Treuhandmandaten; Steuer- und Betriebsberatung; Vermögensverwaltung und Expertentätigkeit; Immobilien-treuhand.

13. Februar 1986

Zent AG, in B e r n, Eisengiesserei usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Biel

13. Februar 1986

Biella-Neher AG, in B i e l, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2438). Paul Neher, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Dr. Hans Ith; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Josef Reinhardt ist erloschen. Hans Jürg Moser, Prokurist, wohnt nun in Orund.

Büro Interlaken

4. Februar 1986

Marketing Wetzels, in B r i e n z. Inhaber der Firma ist René Wetzels, von Klingnau, in Brienz BE. Kreative Beratung und aktive Mitarbeit in den Bereichen Marketing, Werbung, Public Relations, Mitarbeiter-schulung und Personalselektion. Hauptstrasse 96, 3855 Brienz BE.



**Bureau de Moutier**

13. février 1986

**Lehmann Plastiques**, à Moutier. Le chef de la maison est Fritz Lehmann, de Worb, à Moutier. Installation et diffusion d'ensembles sanitaires en acrylique. Adresse: rue de Soleure 31.

13. février 1986

**Danielle Bessière, à Bévillard**. Le chef de la maison est Danielle Bessière, épouse autorisée de Rémy, à Bévillard. Exploitation du restaurant du Cerf. Adresse: rue Aimé-Charpiloz 11.

**Büro Nidau**

13. Februar 1986

**Nimoula AG (Nimoula SA)**, in Nidau, Betrieb einer Präzisionsmechanikerwerkstätte und Herstellung von Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 755). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1986 wurde der Sitz nach Tauffellen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Leimenstrasse 80, 2575 Tauffellen.

13. Februar 1986

**Rihs-Immobilien AG**, in Orpund (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 163). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1986

**Jörg Steffter**, in Ipsach, Isolationen, Unterlags- und Industrieböden (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 875). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach La Heutte (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 311) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Thun**

22. Januar 1986

**E. Berger**, in Steffisburg, Apparate- und Rohrleitungsbau für die Papier-, Lebensmittel und chemische Industrie (SHAB Nr. 38 vom 18. 2. 1964, S. 506). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Februar 1986

**Hans Wegmüller AG**, in Steffisburg, Handel mit und Revision von Verbrennungsmotoren, Aggregaten, Zubehör für die Autoindustrie, Fahrzeugen und ähnlicher Art von Waren (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Egli, von Urtenen, in Süri, Gemeinde Neuenegg.

12. Februar 1986

**Stephan von Kaenel**, in Thun, Bedachungen und Gerüstebau (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4082). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Verwaltung von und Handel mit Immobilien, Immobilienetruhand.

12. Februar 1986

**E. Berger, Inh. A. Berger**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Andreas Berger, von Langnau im Emmental, in Steffisburg. Das Geschäft der gelöschten Einzelfirma «E. Berger», in Steffisburg, wird fortgesetzt mit Übernahme von Aktiven und Passiven. Apparate- und Rohrleitungsbau für die Papier-, Lebensmittel- und chemische Industrie. Glättmühlweg 24, 3613 Steffisburg.

12. Februar 1986

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2422). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Ulrich Wyss, von Arni BE, in Oberhofen am Thunersee.

12. Februar 1986

**Steidle-Frutter AG**, in Thun, Produktion und Verkauf von Baumaterialien, insbesondere von Schalungen und Gerüstmaterialien usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). Charles R. Botta, bisher Geschäftsführer, wurde zum Direktor, und Alfred Kessi, von Port, in Steffisburg, zum Prokuristen ernannt; beide zeichnen kollektiv zu zweien; die Prokura von Charles R. Botta ist demnach erloschen.

**Büro Trachselwald**

13. Februar 1986

**E. Widmer**, in Egtolzwil, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4171). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1986

**Maschen-Design P. Krähenbühl**, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Paul Krähenbühl, von Signau, in Huttwil. Entwicklung und Produktion von Textilien aller Art. Geschäftsdomicil: Luzernstrasse 15.

**Büro Wangen an der Aare**

27. Dezember 1985

**Weber & Schindler A.G., Schraubenfabrik in Liq.**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 17. 12. 1985 wurde, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, der Sitz nach Attiswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Schrauben, Uhrenschrauben, Fournituren, Formteilen, Nieten, Muttern und verwandten Artikeln in allen Metallen und für sämtliche Industrien, insbesondere die Fortführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Weber & Schindler, Schraubenfabrik» in Solothurn. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. 5. 1949. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Weber & Schindler, Schraubenfabrik, in Solothurn, aufgrund der Übernahmebilanz vom 1. Januar 1949, zum Preis von Fr. 100 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Weber, von Solothurn und Riedholz, in Solothurn, als Präsident, und Rosa Weber-Brudermann, von und in Solothurn, als Mitglied; Hans Weber ist nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt: Jürg Gehrig, von und in Solothurn. Domicil: Sonnenweg 7.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

13. Februar 1986

**Carahome AG**, in Luzern, Vertriebsaufgaben, Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 935). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 25, 6002 Luzern.

13. Februar 1986

**Schiag AG**, in Luzern, St. Karlstrasse 8, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 1. 1986. Zweck: Planung und Ausführung von Sanitärinstallationen und sämtliche Dienstleistungen auf dem Gebiet Sanitär; An- und Verkauf von Grundstücken; Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten; Import, Export von und Handel mit Waren aller Art; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Guido Schmidt, von Igels, in Luzern, und Delegierter: Markus Schmidt, von Igels, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

13. Februar 1986

**Balunag Basel AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). Statutenänderung vom 17. Dezember 1985. Die Firma lautet nun: **Balunag AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hochdorf verlegt. Neue Adresse: An der Ron, 6280 Hochdorf. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juli 1978. Neuer Zweck: Fabrikation von Kunststoffartikeln; Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, mit Einschluss des Imports und Exports; Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken im In- und Ausland sowie Immaterialgüterrechten. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Karl Mehofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident: Max Bamert, von Tuggen, in Hochdorf (bisher VR-Mitglied), und Mitglied: Gerold Schäfer, von Schaffhausen, nun in Wädenswil (bisher); sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien: Werner Portmann, von und in Rain; Doris Schweizer, von Luzern, in Sempach, und Cyrill Erich Hasler, von Lommis, in Ballwil (alle neu).

13. Februar 1986

**Bell Maschinenfabrik AG Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3912). Die Prokura von Beda Sprenger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Wigger, von Luzern und Littau, in Luzern.

13. Februar 1986

**C & A Mode AG**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2595), mit Hauptsitz in Genf. Gustave-Henri Virchaux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Serge Brugger, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. Februar 1986

**Emmental A.G. Exportgesellschaft für Schweizerkäse**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 877), mit Hauptsitz in Zollikofen. Weitere Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Willy Schoch, von Herisau, in Bolligen, und Bruno Mäder, von Ried bei Kerzers, in Münchenbuchsee.

13. Februar 1986

**Computer Aided Engineering AG (Computer Aided Engineering SA) (Computer Aided Engineering Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 408) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986

**Rodealarm Technik Ingenieur-Büro Robert Della-Valle**, in Neuenkirch (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 658). Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Verfügung vom 21. 1. 1986 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

13. Februar 1986

**Hans Emmenegger Bauunternehmer**, in Flühli, Edelweis, 6173 Flühli, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Emmenegger, von Flühli und Schupheim, in Flühli. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung.

13. Februar 1986

**P. Riva AG**, in Luzern, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4202). Statutenänderung vom 1. Februar 1986. Beim Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 21. Oktober 1985 handelt es sich um Sacheinlage- und Übernahmeverträge vom 21. Oktober und 25. November 1985. Die Statuten datieren vom 21. Oktober 1985 und 1. Februar 1986.

13. Februar 1986

**Schneider Dämmtechnik AG**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3506), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Alfred Müller ist erloschen.

13. Februar 1986

**H. Zbinden**, in Egtolzwil, Haldenweg, 6243 Egtolzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Zbinden, von Wahlern, in Egtolzwil. Einzelunterschrift: Margrith Zbinden, von Wahlern, in Egtolzwil. Handel mit Altstoffen; Autoverwertung.

13. Februar 1986

**Vorsatec AG**, in Luzern, sanitärtechnisches Büro (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3531). Statutenänderung vom 5. Februar 1986. Die Firma lautet nun: **Schicker-Vorsatec AG**.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

13. Februar 1986

**Hophan Management AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringen von Dienstleistungen und Beratung von Unternehmen und Einzelpersonen auf den Gebieten Unternehmensberatung und -organisation, Verwaltung, Rechnungswesen, Einkauf, Verkaufs- und Sortimentsgestaltung, Werbung Absatzförderung sowie Public-Relations-Planung, -Beratung und -Mitteilung, insbesondere im Bereich der Textilproduktion und des Textilhandels; Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten usw. Durchführung von Handels-, Anlage- und Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Beleihung und Veräusserung von Grundeigentum. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Walter Hauser-Hophan, Präsident, und Doris Hauser-Hophan, beide von Näfels und Glarus, in Glarus. Domicil: Driesbühlstrasse 9.

13. Februar 1986

**Züger Motor-Sport AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1071). Charles Züger, Präsident, und Gertrud Züger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Walter Tanner, das nun in Altendorf wohnt; ist jetzt Präsident des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern nur Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift Margrit Tanner-Mächler, von Herisau, in Altendorf, in den VR gewählt.

13. Februar 1986

**Gitec AG**, in Lachen, Fabrikation und Vertrieb von Dichtungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2928). Marianne Gutmann-Bründler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Alexandra Lebski-Schimming, von Genf, in Prilly, in den VR gewählt.

13. Februar 1986

**M. Gasser AG**, bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 446). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1986 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art und Finanzierung oder Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen der Branche; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Januar 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinrich Scheller, von Kilchberg ZH, in Freienbach. Domicil: Talstrasse 33.

13. Februar 1986

**Ossvaldo Valsangiacomo**, in Reichenburg. Inhaber dieser Firma ist Ossvaldo Valsangiacomo, von Castel San Pietro, in Melano. Pneum- und Karkasshandel. Domicil: Industriestrasse.

13. Februar 1986

**P. Fedi AG, Maurer- und Gipsergeschäft**, in Lachen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2279). Irene Fedi-Corti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

13. Februar 1986

**AG für Finanz und Technik**, in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**AG für Handelsbeteiligungen**, in Glarus (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843).

**Bauakustik AG**, in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Delta Oaks Holding AG**, in Glarus, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Interglarona AG**, in Glarus, Marktforschung und Marketingberatung (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Intersatella SA**, in Glarus, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Interstar Textil AG**, in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Kaspar Engineering AG**, in Glarus, Patente aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**Para Technology Corporation**, in Glarus, Text- und Datenverarbeitungsgeräte (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

**SA d'Exploitation et de Développement in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2079).

**Standard Pharma AG**, in Glarus (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571).

Neues Domicil: c/o Dr. iur. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

13. Februar 1986

**Picardo A.G.**, in Glarus, Investments und Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2893). Dr. Edwin Edelmann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Brigitt Edelmann, von Leuchpatte, in Uzwil.

13. Februar 1986

**Aero-Durit AG**, in Haslen, Patente, Lizenzen, Aero-Durit-Produkte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 4). Urs A. Zwimpfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1986

**Delafina Aktiengesellschaft**, in Glarus, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 635). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986

**A. Sutter & Co. elektrotechn. Unternehmung**, in Glarus, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Die Gesellschaft ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Albert Sutter-Schneider seit dem 2. Oktober 1983 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1986

**Wahla «A» AG**, in Glarus, Liegenschaften, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1165). Neues Domicil: c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14.

13. Februar 1986

**AVIA International Investment AG**, in Zug, Beteiligungen aller Art auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 529).

Ernst Himmel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Pfister, von Winterthur und Bubikon, in Zumikon.

13. Februar 1986

**Ariadne Traders AG (Ariadne Traders SA) (Ariadne Traders Ltd.)**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o lic. iur. Martin Schmidt, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1986. Zweck: Export und Import von Waren aller Art auf dem Gebiete von kulinarischen und anderen Spezialitäten, speziell auf dem Gebiete der Feinkost, sowie Apfelsaft; kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Aeschbach, von Winterthur und Leutwil, in Zug.

13. Februar 1986

**Diedes Diesel Engine Development and Servicing Co. Ltd.**, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Dieselmotoren usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3247). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. Februar 1986. Firma nun: **Diedes Diesel Engine Development and Servicing Co. Ltd in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Vogel, nun in Männedorf; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

**Zug - Zoug - Zugo**

13. Februar 1986

**AVIA International Investment AG**, in Zug, Beteiligungen aller Art auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 529). Ernst Himmel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Pfister, von Winterthur und Bubikon, in Zumikon.

13. Februar 1986

**Ariadne Traders AG (Ariadne Traders SA) (Ariadne Traders Ltd.)**, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o lic. iur. Martin Schmidt, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1986. Zweck: Export und Import von Waren aller Art auf dem Gebiete von kulinarischen und anderen Spezialitäten, speziell auf dem Gebiete der Feinkost, sowie Apfelsaft; kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Aeschbach, von Winterthur und Leutwil, in Zug.

13. Februar 1986

**Diedes Diesel Engine Development and Servicing Co. Ltd.**, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Dieselmotoren usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3247). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. Februar 1986. Firma nun: **Diedes Diesel Engine Development and Servicing Co. Ltd in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Vogel, nun in Männedorf; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Februar 1986

**Aldana AG**, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Februar 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Finanzierungen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften; kann Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 lib. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Leemann, von Zürich, in Herliberg.

13. Februar 1986

**Delta AG für technische Beteiligungen**, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 133). Statutenänderung: 10. Februar 1986. Neue Firma: **Bartec Barlian (International) AG**. Neuer Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Bartec Barlian Gruppe, ferner Entwicklung von neuen Technologien und Vermittlung von Know-how, Vergabe von Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz- und Kreditgeschäfte durchführen sowie Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum erwerben. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 3.

13. Februar 1986

**La Chaussia SA**, in Baar, Talackerstrasse 27, c/o Hegi & Koch, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1986. Zweck: Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Bauten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 100 Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Koch, von Uerzwil, in Baar, Präsident; Luis Mateos, von Basel, in Muttenz, und Jean-Pierre Roulier, von Champvent, in Corsier-les-Monts, Gemeinde Vevey; sie führen Einzelunterschrift.

13. Februar 1986

**Isovolta-Inter AG**, in Zug, Handel mit Isolierstoffen usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468). Statutenänderung: 22. Januar 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 200 000, voll lib. 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Februar 1986

**Medit Bau AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3985). Statutenänderung: 17. Januar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamberstrasse 52, c/o Dr. G. Schicht, 6300 Zug. Neuer Zweck: Erstellung von Wohn- und Industriebauten, Erschliessung und Überbauung von Land, Durchführung und Verwaltung von Grundstückparzellierungen; kann Liegenschaften, Wertschriften und Rechte aller Art erwerben, auswerten und verkaufen, sich bei gleichartigen Betrieben beteiligen oder solche errichten oder erwerben. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 8. 12. 1969. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Stebler, von Seedorf BE, in Zürich.

13. Februar 1986

**Everglad AG**, in Zug, Ausführung von Gas-, Öl- und Wasserleitungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Februar 1986. Firma nun: **Everglad AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Theo Kündig; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Februar 1986

**Raiffeisenkasse Walchwil**, in Walchwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). Josef Müller, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Hürimann, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien, gehört nicht der Verwaltung an. Neues Mitglied der Verwaltung ist Arnold Rust-Wisner, von und in Walchwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1986

**Tauran Films AG**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Filmrechten usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 679). Dr. Heinz Vollenweider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Rinderknecht, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

13. Februar 1986

**Bimo AG**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3208). Neue Geschäftsadresse: Aegerstrasse 24, c/o Baumeler Treuhand AG, 6301 Zug.

13. Februar 1986

**S + O AG**, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Finanzierungen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften; kann Immobilien erwerben, verkaufen und vermieten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Leemann, von Zürich, in Herliberg.

13. Februar 1986

**Gewoba**, Genossenschaft für gewerkschaftlichen Wohnungsbau, in Zug (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2343). Statutenänderung: 26. April 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Yvonne Bachmann, Verwalterin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Albert Vollmer, von und in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Margrit Gellejns-Käch, von Münchenbuchsee, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, bisher Sekretärin, ist nun Verwalterin und weiterhin Mitglied des Vorstandes; sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 43, c/o Hans Eberli.

13. Februar 1986

**Unitex Systems AG**, in Zug, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1986. Zweck: Vertrieb von Unitex Software Systemen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen insbesondere auf dem Softwaresektor, Abwicklung von Finanz- und Treuhändergeschäften, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum im Ausland, Handel mit Waren aller Art, Vergabe von Lizenzen sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 52 500, voll lib. 210 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Heglin, von Menzingen, in Oberägeri.

13. Februar 1986

**Wohnungsbau & Constructions AG**, in Zug (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 20a, c/o Mandor AG, 6300 Zug 2.

13. Februar 1986

**Welscan AG**, in Zug, Herstellung, Verlag und Vertrieb von Publikationen aller Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4455). Neue Geschäftsadresse: Orienbachstrasse 17.

13. Februar 1986

**Stabil-Bau AG**, in Zug, Projektierung und Durchführung von Wohn- und Gewerbetreiberbauten usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 567).

**SB Finanzierungs AG**, in Zug, Finanzierung und Vermittlung der Finanzierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4043).

**Fritula AG**, in Zug, Engros- und Einzelhandel mit Fellen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 567).

**Gewobau Generalunternehmung für Wohnungs- und Gewerbebau AG** in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270).

**LH Leder- & Holzconsult AG**, in Zug, organisatorische, technische und betriebliche Beratung von Unternehmen der Holz- und Lederverarbeitung usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4186).

**Itemaster AG**, in Zug, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492).

**MBO Interhandel AG**, in Zug, internationaler Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3863).

Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 20a, c/o Mandor AG, 6300 Zug 2.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

13 février 1986

**Andelino Di Nunzio**, à Fribourg, avenue Général-Guisan 32. Le titulaire est Andelino Di Nunzio, de nationalité italienne, à Fribourg. Entreprise de peinture en bâtiments. Procuration individuelle est conférée à Claudine Di Nunzio, de Corpataux, à Fribourg.

13 février 1986

**Banque Procrédit S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 351). Ont été nommés directeurs adjoints, avec signature collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement: Dr. Lydia Saxer, jusqu'ici vice-directeur, et Ferdinand Triebold, jusqu'ici sous-directeur. Michel Buchs, actuellement domicilié à Guin, a été nommé vice-directeur, avec signature collective à deux, limitée au siège principal.

13 février 1986

**Assa Schweizer Annoncen AG**, Schweizer Werbegesellschaft, succursale de Fribourg (FOSC du 30. 4. 1985, no 98, p. 1648), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Wild, de Wattwil, à Langnau am Albis.

13 février 1986

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, succursale de Fribourg** (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 476), avec siège principal à Winterthur. Les signatures de Werner Niderer et Ernst Fierz sont radiées.

13 février 1986

**H. R. Schmalz S.A. Entreprise de Construction, succursale de Fribourg** (FOSC du 25. 9. 1984, no 224, p. 3415), avec siège principal à Berne. Tobias Kuoni, de Jénis, Chur et Maiefeld, à Maiefeld, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Hansjörg Graber, directeur (jusqu'ici vice-directeur), et Manfred Strattmann, vice-directeur (inscrit). Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Jürg Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Berne. Les signatures de Niklaus Tobler, directeur; Johann Schoenauer, vice-directeur, et Rudolf Hertig, sont éteintes, ainsi que la procuration de Walter Egli.

13 février 1986

**Sapag S.A.**, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 9. 6. 1980, no 132, p. 1951). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Berne (FOSC du 3. 2. 1986, no 27, p. 407).

13 février 1986

**Saudalu S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 12. 1980, no 298, p. 4116). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 14. 1. 1986.

13 février 1986

**Emil Schenker S.A.**, succursale de Fribourg, fabrication de produits de protection contre le soleil et la pluie, etc. (FOSC du 14. 10. 1985, no 239, p. 3864). Suivant décision de son conseil d'administration du 5. 12. 1985, la société a transféré le siège de sa succursale à Givisiez. Locaux: route Henri-Stephan 12. Les administrateurs Walter-René Busslinger et Walter Hediger n'engagent plus la succursale; leur signature est radiée.

13 février 1986

**KMG Fides Revision**, succursale de Fribourg, société anonyme de revision comptable (FOSC du 20. 6. 1985, no 140, p. 2380), avec siège principal à Zurich. L'administrateur Jean-Pierre Gutknecht est maintenant domicilié à Matran.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

13. Februar 1986

**MAG Import-Export Mehmet Gülkanat**, in Olten, Ringstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Gülkanat, türkischer Staatsangehöriger, in Olten. Import, Export von sowie Handel mit Lederwaren und Accessoires.

13. Februar 1986

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Olten**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 700). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn.

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Schönenwerd**, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 700). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn.

Die Unterschrift des Ernst Bartlome, Direktor, ist erloschen.

13. Februar 1986

**Fritz Erlmann AG**, in Schönenwerd, Betrieb von Tankstellen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 24). Neu führt Prokura zu zweien: Paul Friebe, von Alttau, in Kallnach.

### Büro Stadt Solothurn

13. Februar 1986

**Modern-Satz, Rickli u. Co.**, in Solothurn, Fotosatz- und Fotolithosbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3700). Firma nun: **Modern-Satz Rickli, Stutz und Walter**.

13. Februar 1986

**VHE Schweizerische Vereinigung für Holzenergie**, in Solothurn, Verein (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4565). Die Unterschrift von Christian Gilgen, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Heinz Müller, von Rohrbach, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

13. Februar 1986

**UBF-Holding**, in Solothurn. Mit Statuten vom 5. 2. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll lib. Aktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Jungen, von Frutigen, in Wiedlisbach, Präsident, und Erwin Merz, von Beinwil am See, in Solothurn, Vizepräsident und Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 15.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. Februar 1986

**Micro-Motor AG**, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4657). Prokura Guy Guidicelli erloschen. Prokura zu zweien neu: Renato Sandmeier, von Egliswil, in Basel.

12. Februar 1986

**Deltona AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 24). Domizil nun: Frobenstrasse 75, bei Pefa Treuhand AG. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Fah, von Kaltbrunn, in Muttenz.

12. Februar 1986

**Hendré AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Dällikon (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 503) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1986

**Assa Schweizer Annoncen AG**, Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 673), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Roland Wild, von Wattwil, in Langnau am Albis.

12. Februar 1986

**Alois Briellmann**, in Basel, Heizungs- und Sanitärwesen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 740). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

12. Februar 1986

**Fritz Weber**, in Basel, Heizungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1965, S. 2622). Domizil nun: Gundeldingerstrasse 440.

12. Februar 1986

**Pamont AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2044). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Günther Pamberg; Unterschrift erloschen.

12. Februar 1986

**CSB Peter Burkhalter**, in Basel, Dufourstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Füllinsdorf. Handel mit sowie Import und Export von Verbrauchsgütern.

12. Februar 1986

**Kurt Frauchiger**, in Basel, Flughafenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Frauchiger, von Wössen, in Basel. Einzelprokura: Esther Frauchiger, von Wössen, in Basel. Betrieb des Café Park sowie einer Pasteten-Bäckerei.

12. Februar 1986

**Mariz, Berardinelli & Cie.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Bildertechnik (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2596). Firma infolge Wegzugs der Gesellschafter gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1986

**Theba GmbH**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Pfeffingen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1986

**Studiokino AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840). Statutenänderung: 28. 1. 1986. Zweck nun: Führung von Studiokinos. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 130 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000, 132 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 und 140 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100.

12. Februar 1986

**Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen**, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1796). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Peter Böckli; Unterschrift erloschen. Unterschrift Dr. Albert Bürkli, Geschäftsführer, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Lubicz, von Kilchberg ZH, in Herliberg.

12. Februar 1986

**Servobar AG**, in Basel, Burgfelderstrasse 2, bei Alessandro Valli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 2. 1986. Zweck: Vertrieb von Apparaten und Einrichtungen für gastgewerbliche Betriebe sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Röstkaffee und ähnlichen Produkten; Durchführung von Finanzierungen im Gastgewerbe; Erwerb, Betrieb und Verwaltung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alessandro Valli, von Sobrio, in Wegenstetten, mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1986

**Sporthallen-Restaurant AG**, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Born; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Paul Meyer, von Basel und Bubendorf, in Riehen. Christa Hohmann, Verwaltungsratssekretärin (Nichtmitglied), ist nun Bürgerin von Bottmingen.

12. Februar 1986

**Aredor Distribution Company Ltd**, in Basel, Diamanten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270). Statutenänderung: 12. 2. 1986. Zweck nun: Kauf und Verkauf von Diamanten, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien erklären oder Bürgschaften eingehen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Treuhänderfunktionen ausüben und sich an anderen Unternehmen beteiligen.



12. Februar 1986

Basellandschaftliche Hypothekbank, Zweiganstalt Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 286). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Prokura Christoph Dietler erloschen. Prokura zu zweien neu: Roger Harnisberger, von Basel und Trachselwald, in Basel.

12. Februar 1986

Motax GmbH, in Basel, Motoaccessories usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2169). Statutenänderung: 11. 2. 1986. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Serag Holding AG Basel. Ihre Stammeinlage von Fr. 41 000 ist an den bisherigen Gesellschafter Raoul M. Keller übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 49 000 beträgt.

12. Februar 1986

Arba Transport AG, in Basel, Walkweg 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 2. 1986. Zweck: Transporte aller Art, insbesondere Mulden- und Abfalltransporte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Rechte an solchen erwerben und veräußern sowie Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Rieder, von Walterswil BE, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Ursula Rieder, von Walterswil BE, in Münchenstein.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Februar 1986

Max von Rohr AG, in Muttentz, elektrische, elektronische, pneumatische Apparate usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4722). Prokuren zu zweien neu: Ernst Krapf, von Riedt, in Pfeffingen; Ole Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Reinach BL; Georges Stoetter, französischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, und Ernst Vogler, von Basel, in Reinach BL.

13. Februar 1986

Biedert Treuhand, bisher in Lausen (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2590). Sitz der Einzelfirma neu: Oberdorf BL, Drosselweg 5, wo der Firmainhaber nun auch wohnt.

13. Februar 1986

Bimo Print AG, in Binningen, Betrieb von Druckereien (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344). Einzelprokura neu: Gerhard Heim, von Laufenburg, in Oberwil BL.

13. Februar 1986

BDW Produktion AG, in Muttentz, Hofackerstrasse 71, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. Februar 1986. Zweck: Herstellung von Batterien und Ladegeräten sowie ähnlichen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Marc Wüthrich, von Basel und Trud, in Münchenstein, Präsident, und Leonardo De Paoli, von Basel, in Muttentz.

13. Februar 1986

Payless AG, in Muttentz, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2369). Prokura zu zweien neu: Marcel Braun-Wackerlin, von Berg SG, in Arlesheim.

13. Februar 1986

Rohner Holding AG, in Pratteln, Beteiligungen (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Walter Rohner-Stutz; Unterschrift gelöscht.

13. Februar 1986

Hasena-Holzwerk AG, in Läfelfingen (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Prokura zu zweien neu: Henning Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

13. Februar 1986

Agefa Aktiengesellschaft für Aufbereitungstechnologie, in Zünzgen (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Urs Christian von Sury, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. Februar 1986

Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). mit Hauptsitz in Herisau. Die Kollektivprokura von Dr. Bruno Deluigi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Schwarz, von Volketswil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

13. Februar 1986

Eisenlohr Cyprien, in Herisau, Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 293). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

13. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4297). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Jörg Zürcher ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hansruedi Laich, von Gais, in Trogen.

## Appenzel. I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

13. Februar 1986

Martha Neff-Villiger, in Appenzell, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1962, S. 2155). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. Februar 1986

Anna-Maria Neff, in Appenzell, Inhaberin dieser Firma ist Anna-Maria Neff, von und in Appenzell. Handel mit Molkereiprodukten und Lebensmitteln. Jakob-Signerstrasse 1, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Februar 1986

Econa Verwaltungen AG, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3056). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt Willy Egli, von Schänis, in Jona.

12. Februar 1986

Hubacher System AG, in St. Gallen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimasysteme usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Erwin Lehner, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Eberle wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1986

Benninger AG, in Uzwil, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2598). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gerhard Koslowski, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil, und Flurin Valentin, von Sent, in Oberuzwil.

12. Februar 1986

Giovanni Tomasini AG, in St. Gallen, keramische Plattenbeläge usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175). Giovanni Tomasini, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Madeleine Mohler, von Thürnen, in Stein.

12. Februar 1986

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1672). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Wild, von Wattwil, in Langnau am Albis. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

12. Februar 1986

Goldphila S.A., in St. Gallen, An- und Verkauf von sowie Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1109). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 17. Januar 1986 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

12. Februar 1986

Schattwiesengarage Hans Bösch, in Oberuzwil (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3605). Einzelunterschrift wurde erteilt an Magdalena Bösch, von Nesslau, in Oberuzwil.

12. Februar 1986

Restaurant Schlössli Josef Heggli, in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 27. Januar 1986 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

12. Februar 1986

Rolf Brunner, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Rolf Brunner, von Hemberg, in Degersheim. Viehhandel. Schöllten, 9113 Degersheim.

12. Februar 1986

Hans Hagmann Schloss-Taxi, in Buchs. Inhaber der Firma ist Hans Hagmann, von Sevelen, in Buchs SG. Taxiunternehmen. Altendörferstrasse 34, 9470 Buchs SG.

12. Februar 1986

Meba Rupert Meier, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Rupert Meier, von Buchs LU, in Wil SG. Mähmeserfabrik, Werkzeugbau, Gesenkschmiede. Wilerstrasse 69, 9602 Bazenheid.

12. Februar 1986

Garage Wäppli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Wäppli, von Krinau, in St. Gallen. Autoreparaturwerkstätte, Autospengerei. Langgasse 4, 9008 St. Gallen.

12. Februar 1986

August Sieber-Tanner, Scherleret, in Widnau (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1077). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1986

Peter Kubele, in St. Gallen, Glasmalerei und Kunstglaserie (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1585). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Peter Kubele Artium AG Glasmalerei und Kunstglaserie, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

12. Februar 1986

Artium AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Fabrikation und Vertrieb von Wappensteinen usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3268). An der Generalversammlung vom 12. Februar 1986 wurde die Firma geändert in Peter Kubele Artium AG Glasmalerei und Kunstglaserie und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Peter Kubele», in St. Gallen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Peter Kubele, wohnt nun in Herisau. Weiteres Geschäftslokal: Unterer Graben 55, 9000 St. Gallen.

13. Februar 1986

Aebifol AG, in Sennwald, Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). Dr. Albert Egli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1986

Siedlungsgenossenschaft Oberhofstetten-Harnwald, in St. Gallen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877). Peter Pfister, Hans Studer und Carl Heeb, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Peter Stadelmann, von Schüpfheim; Rosmarie Läubli-Strickler, von Zetzwil, und Elmar Maier, von Münchwilen, alle drei in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Hafnerwaldstrasse 26, 9012 St. Gallen.

13. Februar 1986

Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 135). mit Hauptsitz in Zug. Edwin Geiger, nun in Thal, ist neu Vizedirektor und führt anstelle der Prokura Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Beat Hattenschwiler, von Gossau SG, in St. Gallen.

13. Februar 1986

Conrad Net AG, in Au, Herren- und Damenwäsche usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2862). Josef Schenker-Fürst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Februar 1986

Wagner International AG, in Altstätten, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061). Die Unterschriften von Udo Schulz-Mahldorf und Dr. Wolfgang Trautwein, beide Direktoren, sind erloschen.

13. Februar 1986

Emmental A.G., Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Zweigniederlassung in Gossau (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). mit Hauptsitz in Zollikofen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Willy Schoch, von Herisau, in Bolligen, Vizedirektor, und Bruno Mäder, von Ried bei Kerzers, in Münchenbuchsee.

13. Februar 1986

Profila Sennwald AG, in Sennwald, Büroartikel und verwandte Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4461). Dr. Albert Egli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1986

Damag Gebr. Bregenzer, in St. Gallen, Maurergeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4341). Die Geschäftsnatur lautet nun: Maurergeschäft, Cheminéebau, Plattenbeläge.

13. Februar 1986

Restaurant Krone, Burgerau, Maria Lutz, in Buchs. Inhaberin der Firma ist Maria Lutz, von Rheineck, in Buchs SG. Restaurationsbetrieb. Erbweg 1, 9470 Buchs SG.

13. Februar 1986

Rest. Kreuz Jeannette Matter, in St. Gallenkappel. Inhaberin der Firma ist mit stillschweigender Zustimmung des Ehemannes Jeannette Matter, von Baden und Kolliken, in Walde, Gemeinde St. Gallenkappel. Restaurationsbetrieb. 8727 Walde.

13. Februar 1986

Dresstex Engeli, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist Berta Engeli, von Münchwilen, in Rheineck. Handel mit und Fabrikation von Damen- und Herrenoberbekleidung. Im Monplaisir 4, 9424 Rheineck.

13. Februar 1986

Gubser Treuhand, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Jürg Gubser, von Quarten, in Jona. Treuhandbüro. Zürcherstrasse 9, 8640 Rapperswil.

13. Februar 1986

Hugo Bühler, Gerüstbau, in Weesen. Inhaber der Firma ist Hugo Bühler, von und in Weesen. Gerüstbau. Spittel, 8872 Weesen.

13. Februar 1986

Kurt Fedier, Hotel Flumserhof, in Flums. Inhaber der Firma ist Kurt Fedier, von Seedorf UR, in Flums. Betrieb des Hotels Flumserhof. Kirchstrasse, 8890 Flums. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRG V.)

13. Februar 1986

Josef Neff Kiosk beim Bahnhofplatz, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Josef Neff-Schärer, von Appenzell, in Degersheim. Kiosk (Schokoladen, Raucherwaren, Zeitschriften). Beim Bahnhofplatz, 9113 Degersheim.

13. Februar 1986

Aquanaut U. H. Dillier Verlag, in Wil, Herausgabe der Zeitschrift Aquanaut, Zeitschriftenverlag (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2597). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Dillier & Co.», in Wil SG.

13. Februar 1986

Beat Sutter, Baunternehmung, in St. Gallen, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2176). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1986

Rupf Mech. Reparaturwerkstätte, in Flums (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3992). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1986

Hofstetter AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Pelzen und Leder aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, verwalten oder veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1986 und Detailverzeichnis ein Warenlager zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Hofstetter-Reichmuth, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maria Hofstetter-Reichmuth, Vizepräsidentin; Johann Hofstetter und Peter Hofstetter, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle vier von Degersheim, in Flawil. Geschäftsadresse: Neugasse 53, 9000 St. Gallen.

13. Februar 1986

Gottlieb Stieger, in Balgach, Warentransporte, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Stieger Transport AG», in Balgach.

13. Februar 1986

Stieger Transport AG, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Sachtransporte aller Art sowie Handel mit Brennmaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1986 und Übernahmabilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Stieger», in Balgach, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 711 648.80 und Passiven von Fr. 575 696.70, zum Preise von Fr. 135 952.10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gottlieb Stieger, von Oberriet SG, in Balgach. Geschäftsadresse: Rietstrasse 1, 9436 Balgach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

12. Februar 1986

Famiglia Beretta SA, in Samedan, Verwaltung der «Chesa Steim» usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2477). Lorenzo G. Beretta, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die nun einzige Verwaltungsrätin Emmy Beretta-Bittmann zeichnet neu einzeln.

12. Februar 1986

Wieser & Seclli, in Davos, Architekturbüro (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1938). Der Gesellschafter Carlo Lorenzo Seclli ist ausgeschieden. Neue Gesellschaftsleiter ist Silvia Wieser, von Oberehrendingen, in Davos. Neuer Firmenname: Albert Wieser & Co.

12. Februar 1986

Treuver AG Klostern, in Klostern-Serneus, Treuhandtätigkeit usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Fritz Stöckli ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kurt Schryber, von Adligenswil, in Steinhausen.

12. Februar 1986

Stema Elektronik, Stephan Martin, in Chur. Inhaber der Firma ist Stephan Martin, von Ormalingen, in Chur, minderjährig, unter der elterlichen Gewalt seines Vaters Paul Martin, von Ormalingen, in Chur. Die Firma wird vertreten durch die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters. Reparaturwerkstätte für elektronische Geräte. Adresse: Kurfürstenstrasse 18, 7000 Chur.

12. Februar 1986

Rolf Schulte Design Team St. Moritz AG, in St. Moritz, Handel mit Pelz- und Modewaren (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Statuten am 3. 2. 1985 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmenname: Rolf Schulte Design Team AG. Domizil: c/o Treuhänder Bärtsch AG, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur.

12. Februar 1986

K. Irniger, in Aander, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 904). Die Firma hat ihren Sitz und der Firmainhaber seinen Wohnsitz nach Sufer verlegt. Neue Adresse: 7434 Sufer.

12. Februar 1986

HKFA G., in Coira, beni mobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1977, n. 175, p. 2497). Jean Claude Nicolet non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca.

12. Februar 1986

Fairex electronic AG, in Ilanz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Christian Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1986

Lüchinger AG, Eier & Eiprodukte, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001), mit Hauptsitz in Basel. Jakob Rhyner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen.

12. Februar 1986

Società agricola Val Müstair, in Sta. Maria im Münsterthal, Verein (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1956, S. 1916). Statuten am 21. 2. 1976 revidiert. Neue Schreibweise des Namens: Società agricola Val Müstair. Neuer Sitz: Valchava. Neuer Zweck: Behandlung landwirtschaftlicher Probleme, Erleichterung des Viehhandels, rationelle Gewinnung landwirtschaftlicher Produkte. Der Vorstand besteht neu aus 8 Mitgliedern. Rudolf Andri, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Caratsch, von und in Müstair, Präsident; Dumeni Stupan, von Lü, in Tschiers, Aktuar, und Jacques Martin Gross, von Fuldera, in Lü, Kassier. Domizil: 7531 Valchava.

13. Februar 1986

Walter Rutz, in Sils im Domleschg, Inhaber: Walter Rutz, von Buchs SG, in Bonaduz. Autospengerei. Hauptstrasse, 7411 Sils im Domleschg.

13. Februar 1986

Lidoc Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 382). Neues Domizil: Raschärenstrasse 3, 7000 Chur.

13. Februar 1986

Arnold Mathis AG, in Chur, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 574). Neue Kollektivprokura zu zweien: Wilfried E. Wenger, von Oberstocken, in Maienfeld.

13. Februar 1986

Allod Ferien + Touristik AG, in Chur, Vermietung von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Aschwanden, von Isenthal, in Luzern.

13. Februar 1986

Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426). Neue Kollektivprokura zu zweien: Jürg Bataglia, von Zizers, in Sargans.

13. Februar 1986

Alois Ziegler, in Landquart, Gemeinde Igis, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1964, S. 2492). Neue Einzelprokura: Alois Ziegler jun., von Niederbüren, in Igis.

13. Februar 1986

Forina Handels- und Kommissions-A.G. in Liquidation, in Chur, Handelsgeschäfte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 26). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

13. Februar 1986

Scarmella + Egerer AG, in Davos, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3929). Die Prokura von Emil Scarmella ist erloschen. Rudolf Egerer, Prokurist, zeichnet nun einzeln wie die neue Prokuristin Valentine Egerer, von Somvix, in Davos.

13. Februar 1986

Allianz Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 325). Dr. Peter Hafter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift: Dr. Peter V. Huggler, von Brienzwil, in Zürich.

## Aargau - Argovie - Argovia

12. Februar 1986

Serwiss AG, in Wohlen, Schaltungen und Leiterplatten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 259). Unterschrift zu zweien neu: Ernst Beran, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

12. Februar 1986

Papeterie Arnold AG, in Sins (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3618). Statutenänderung: 7. 2. 1986. Firma nun: Amrein Anton, Papeterie und Bürobedarf AG.

12. Februar 1986

Müller Mobilia AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1413). Es wohnen nun Ernst Müller-Gegau, Präsident, und Erna Müller, Mitglied, in Lachen.

12. Februar 1986

Zieffe AG, in Spreitenbach, Rohrleitungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 474). Aldo Tuor, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Killwangen.

12. Februar 1986

Fam. E. & H. Buchser-Zöhrer, in Menziken, Restaurant Rebstock usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3008). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Rebstock Restaurations AG», in Menziken, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. Februar 1986

Rebstock Restaurations AG, in Menziken, Hauptstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 1. 1986. Zweck: Betrieb des Restaurants Rebstock in Menziken, sowie An- und Verkauf, Renovation und Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 114 752.72 und Passiven von Fr. 984 908.95 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fam. E. & H. Buchser-Zöhrer», in Menziken, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1985, zum Preise von Fr. 129 843.77, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Buchser-Zöhrer, Präsident, Johanna Buchser, Vizepräsidentin, und Erich Buchser-Beyerle, Delegierter, alle von Schöftland, in Menziken, mit Unterschrift zu zweien.

12. Februar 1986

De Schuh AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3359). Statutenänderung: 18. 10. 1985. Sitz nun: Mägenwil, Bahnhofstrasse 419. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. 10. 1981. Zweck: Betrieb von Schuhgeschäften und Detailgeschäften mit verwandten Artikeln; Import und Export von Schuh- und Lederwaren und verwandten Artikeln; Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Felix Tichelli, von Brig-Glis, in Sion, Präsident; Anton Hagen, von Glurigen, in Muri bei Bern; Georg Paul Schudel, von Beggingen, in St. Gallen; Jörg Schumacher, von Vilters, in Mels; und Jakob Raymond Zumbühl, von Sins in Möriken-Wildegg, alle mit Unterschrift zu zweien.

12. Februar 1986

Zusa, Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, bisher in Schlieren, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424). Statutenänderung: 24. 6. 1985. Sitz nun: Mägenwil, Bahnhofstrasse 419. Datum der ursprünglichen Statuten: 9. 4. 1956. Zweck: Hebung der Leistungsfähigkeit des einzelnen Mitgliedes durch das Zusammenfassen des Ein- und Verkaufspotentials und anderweitige Massnahmen, insbesondere Pflege von guten Beziehungen zu den Schuhfabriken und übrigen Lieferanten. Es werden Anteilscheine von Fr. 1000 ausgegeben. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 7 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Paul Schudel; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittglieder (bisher): Karl Wehrli, von und in Küttingen, Präsident, und Huldreich Rüttig, von und in Rütli ZH, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien (bisher): Jakob Raymond Zumbühl, von Sins, in Möriken-Wildegg.

12. Februar 1986

Wicki & Partner, in Bremgarten, Luzernstrasse 23, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter: Heinz Wicki, von Langendorf und Escholzmatt, in Langendorf, und Stefan Schedle, von Bremgarten AG und Widen, in Bremgarten AG. Geschäftsnatur: Handel mit und Montage von technischen Produkten und Anlagen; Übernahme von Vertretungen und Patenten, ferner Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.

12. Februar 1986

Bücherstube Solberger, in Mellingen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Bücherstube Solberger, Inh. Anita Solberger», in Mellingen, erloschen.

12. Februar 1986

Bücherstube Solberger, Inh. Anita Solberger, in Mellingen, Kirchstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anita Solberger, von Willadingen, in Mellingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Henrik Solberger, von Willadingen, in Mellingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bücherstube Solberger», in Mellingen. Geschäftsnatur: Buchhandlung sowie Handel mit Geschenkartikeln und Musikassistenten.

12. Februar 1986

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Würenlingen, in Würenlingen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2379). Statutenänderung: 12. 4. 1985. Zweck nun: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschaft ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschafter sind nur noch zu Nachschüssen bis höchstens Fr. 500 je Mitglied und Bereinigung verpflichtet. Vorstand nun: 3 bis 7 Mitglieder. Unterschrift Josef Vollenweider, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ulrich Krebs, von Rüeggisberg, in Würenlingen, Geschäftsführer, Hans Birchmeier, Vorstandspräsident, Gottlieb Bächli, Vorstandsvicepräsident, und Arthur Gauch, Vorstandsaktuar, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

12. Februar 1986

Lipag-Limmat-Lichtpausen Fischli & Bruggmann, in Spreitenbach, Tivoli, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1985. Gesellschafter: Peter Fischli, von Näfels, in Hüttikon, und Roland Bruggmann, von Mogsberg, in Hüttikon. Geschäftsnatur: Lichtpaus- und Reprographiearbeiten.

12. Februar 1986

Ferdinand Weiss, in Schinznach Dorf, Restaurant Feldeck (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3777). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. Februar 1986

Inter X Control Winter, in Baden, Weite Gasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Winter, von Thayngen, in Baden. Fussballunternehmensberatung, insbesondere Teamanalysen, Selektion von Trainern und Spielern usw.

13. Februar 1986

Winter Unternehmensberatung, in Baden, Weite Gasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Winter, von Thayngen, in Baden. Unternehmensberatung, insbesondere Management und Personalselektion, Verkaufsförderung usw.

13. Februar 1986

Asa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 893) und Wohlen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Roland Wild, von Wattwil, in Langnau am Albis. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

13. Februar 1986

CSD Colombi Schmutz Dorthie AG, Zweigniederlassung in Aarau, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674), mit Hauptsitz in Köniz. Firma nun: CSD Investment AG (CSD Investment SA). Zweck nun: Beteiligung an Ingenieurunternehmen sowie Unternehmungen der Entsorgung, Abfallverwertung und Rohstoffgewinnungsbranche. Jörg Zenger ist nicht mehr Verwaltungsratsmitglied, führt aber weiterhin Prokura zu zweien. Der bisher unterschreibsberechtigte Jürg Indermühle zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Bernard Schmutz, bisher Präsident, ist nun Verwaltungsratsmitglied, und Carlo Colombi, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident, beide weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse nun: Rain 23.

13. Februar 1986

CSD Colombi Schmutz Dorthie AG (CSD Colombi Schmutz Dorthie SA), Zweigniederlassung in Aarau, Rain 23 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Köniz. Firma am Hauptsitz: «CSD Colombi Schmutz Dorthie AG (CSD Colombi Schmutz Dorthie SA)», eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Bern (letzte Publikation: SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 363). Zweck: Betrieb eines Büros beratender Ingenieure und Geologen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Dr. Jean-Pierre Dorthie, von Gillingen, in Freiburg, Verwaltungsratspräsident, sowie Carlo Colombi, von Bellinzona, in Wohlen bei Bern; Bernard Schmutz, von La Tour-de-Peilz und Vechnen, in Le Mont-sur-Lausanne, Verwaltungsratsmitglieder, und Dr. Gottfried Schmid, von Vals, in Oberentfelden, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, ferner Jürg

Indermühle, von Amsoldingen, in Kirchdorf; Markus Fahrni, von Eriz, in Le Mont-sur-Lausanne, und Dr. Ernst Schläppi, von Lenk, in Bolligen. Prokura zu zweien führen: Bernhard Matter, von Kölliken, in Köniz, Verwaltungsratsmitglied, sowie Ruedi Arnold, von Unterschächen, in Kaufdorf; Gilles Decrey, von Geniez, in Arconciel; Francis Fleury, von Mervelier, in Epalinges; Claude Monfard, von Begnins, in Epalinges; Georges Schmutz, von Vechnen, in Lausanne, und Jürg Zenger, von Innerkirchen, in Bern.

13. Februar 1986

Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG, in Baden (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4558). Unterschrift zu zweien neu: Charles Bélat, von Mont-la-Ville, in Filisibach. Dr. Vincent Zajac heisst nun Dr. Vincent Zayer und ist Bürger von Wettingen. Unterschriften René Brüderlin, Hans Rieder, Roland Mögerle, Erwin Beusch, Leo Zünd und Derek John White erloschen.

13. Februar 1986

Milchgenossenschaft Mettau, in Mettau (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2886). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. 12. 1985. Firma nun: Milchgenossenschaft Mettau in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Josef Essig, dessen Unterschrift als Verwaltungspräsident erloschen ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Kellermatte, 4344 Mettau. Unterschriften der in der Verwaltung verbleibenden Mitglieder Oskar Zumsteg, Aktuar, und Peter Wicki, Kassier, erloschen.

13. Februar 1986

Werder + Kammer, in Oftringen, Bauspengerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3277). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Werner Kammer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Roland Werder. Firma nun: Roland Werder.

13. Februar 1986

Hanspeter Fässler, in Wohlen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3573). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 23. 1. 1986 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

13. Februar 1986

Balteschwiler AG, in Laufenburg, Sägewerk usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97). Dr. Julius Binder, Verwaltungsratspräsident, und Gertrud Balteschwiler, Verwaltungsratsvizepräsidentin, zeichnen nun zu zweien.

13. Februar 1986

Fehlmann AG, in Schöftland, Konfektionsfabrik usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061). Prokura zu zweien neu: Hansjörg Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Hirschtal, und Guido Haefely, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal.

13. Februar 1986

Freizeit Mode AG, in Schöftland (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3493). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Adolf Wechsler, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

13. Februar 1986

Getreidefloeken GAG, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 367). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerd F. Kunze, deutscher Staatsangehöriger, in Chexbres, und Andrzej Ledzion, polnischer und britischer Staatsangehöriger, in Blonay.

13. Februar 1986

Starkstrom-Elektronik AG, in Wettingen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2323). Der bisher unterschreibsberechtigte Hermann Häffiger zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

13. Februar 1986

IC-Immobilien und Verwaltungen AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 26). Geschäftsadresse: Suhrerstrasse 24.

13. Februar 1986

Intercom AG, in Oberentfelden, Getreide usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 26). Geschäftsadresse: Suhrerstrasse 24.

13. Februar 1986

Eisenbahner-Baugenossenschaft, in Spreitenbach (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2422). Domizil nun: Poststrasse 139, bei Hans Jörg Vogt. Hans Jörg Vogt, Verwaltungskassier, wohnt nun in Spreitenbach. Ferner wohnt das nicht zeichnungsberechtigte Verwaltungsmittglied Hugo Moser in Spreitenbach.

13. Februar 1986

Memmer GmbH, in Spreitenbach, Haushaltgeräte (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2011). Barbro Carlsson, Geschäftsführerin, heisst infolge Verheiratung nun Barbro Menner und ist Bürgerin von Zürich.

13. Februar 1986

Gasthof Adler AG, in Stein (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306). Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Johanna Matt; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1986

Sprecher + Schuh Verkauf AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4109). Prokuren Max Brunner, Rolf Buchter, Hans Schärer und Denis Schwank erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. Februar 1986

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2877). Die Unterschrift von Claude Berclon, Direktor, und Paul Lichtenstern, Vizedirektor, sowie die Prokura von Walter Truninger und Ernst Fehr ist erloschen. Hans Züst, Prokurist, wohnt nun in Rheineck. Jacques Rüdisühli und Roland Gerber wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Egi, von Bäretswil, in Frasnach; Kurt Hess, von Koppigen, in Rorschacherberg; Walter Keller, von Kirchberg SG, in Arbon; Michael Künzler, von Tägerwilen, in St. Gallen; Vittorio Morandi, von Arbon, in Steinach; Max Rätzer, von Dintikon, in St. Gallen, und Gonzalo Ruiz, von und in Arbon.

12. Februar 1986

Printtechnik AG, in Kreuzlingen, Erarbeitung von Problemlösungen auf graphischem Gebiet, Verfahrenstechnik, Produktion von und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2922). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1986 wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Handel mit und Herstellung von Drucksachen, Werbeträgern und Beschriftungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Das bisher zu 50% einbezahlte Grundkapital ist nun voll liberriert. Es beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Miran Vinkovic, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; seine Prokura ist demnach erloschen. Srebrenka-Antonia Vinkovic-Bingula, von und in Kreuzlingen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Franc Vinkovic, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift wie bisher.



12. Februar 1986

**Gemüsezentrale GZT Tägerwilen**, in Tägerwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 215). Claudio Götz, von Zizers, in Tägerwilen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

12. Februar 1986

**Raiffeisenbank Sirmach**, in Sirmach (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3494). An Jacqueline Heuberger, von Schönholzerswilen, in Sirmach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt; sie zeichnet nicht mit dem Verwalter.

12. Februar 1986

**Maja Laubscher-von Arx**, in Ermatingen, Gasthaus Krone (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 6). Die Firmainhaberin heisst nun Maja von Arx. Die Firma lautet nun: Maja von Arx.

13. Februar 1986

**Möbe Immobilien AG**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Januar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Immobilien, insbesondere An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie Neubauen, Umbauen und Renovieren. Die Gesellschaft ist befugt, Bauland zu erwerben, zu veräußern, zu mieten und zu vermieten oder zu pachten und zu verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hanspeter Möhr, von Maienfeld, in Amriswil, als Präsident und Delegierter; Elisabeth Möhr, von Maienfeld, in Amriswil, und Walter Bernold, von Walenstadt, in Riedt bei Erlen, als Mitglieder; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Untere Bahnhofstrasse 4, 8580 Amriswil.

13. Februar 1986

**Kuhn Mühlen- und Maschinenbau AG**, in Bottighofen (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945). Markus Kuhn, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Andreas Kuhn, von Birwinken, in Landschlacht, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Stachel, von Schübbach, in Altnau, und Hansruedi Eglauf, von Andhausen, in Oberhofen bei Kreuzlingen.

13. Februar 1986

**Jurag**, in Tägerwilen, Aktiengesellschaft, Vermögensverwaltung und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 651). Dr. Stephan Zimmermann, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen.

13. Februar 1986

**Mowag Motorwagenfabrik A.G.**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 42). Die Prokura von Hermann Schwarz und Hans Waldburger ist erloschen.

13. Februar 1986

**Frantz Pollak**, in Weinfelden, Verkauf und Installationen von CV-Ölheizungen (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

13. Februar 1986

**Free Shoe Company S.A.**, in Cadenazzo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7 febbraio 1986. Soggetto: acquisto, vendita, importazione, esportazione e commercio all'ingrosso di calzature e articoli sportivi. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 al portatore, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione di 10 più membri. Giovanni Belossi, da e in Cadenazzo, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Gescom SA.

14. febbraio 1986

**Santini e Pronzini**, in Giubiasco. Sandro Santini, da S. Antonio in Giubiasco, e Stefano Pronzini, da e in Lumino, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo a partire dal 1. 3. 1986. Riparazione e vendita cicli e moto. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: zona industriale.

14. febbraio 1986

**Tosoni e Antonini**, in Guido. Romano Tosoni, da S. Nazzaro in Montecarasso, e Angelo Antonini, da e in Gudo, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo a partire dal 1. 3. 1986. Impresa di pittura. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: c/o Antonini Angelo, 6515 Gudo.

## Ufficio di Biasca

11. febbraio 1986

**Rossetti S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 7 febbraio 1986 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: onoranze funerarie, cofani, trasporti, addobbi e pratiche relative. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ognuna, al portatore, esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul FUCF e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 1 o più membri: Ilvo Rossetti, da e in Biasca, presidente; Antonietta Lüthy, da Holziken in Claro, e Roberto Lüthy, da Holziken in Claro. Essi vincoleranno la società con la loro firma individuale. Recapito: via Stazione, 6710 Biasca.

11. febbraio 1986

**Kopp S.A. Lucerna, Succursale di Biasca**, in Biasca (FUSC del 5. 8. 1985, n. 179, p. 3002), società anonima con sede principale a Lucerna. Procura collettiva a due è conferita a Rudolf Michel, da Buchrain in Meggen, e Werner Bollinger, da Beringen in Littau. La procura di Robert Wiedemeier è cancellata.

## Ufficio di Locarno

12. febbraio 1986

**Commercio del Libro e Materiale d'Ufficio ARS SA**, in Locarno (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190). Sandro Romero, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Carlangelo Albergoni, da e in Minusio, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

13. febbraio 1986

**Zoldan Pierluigi e Figlio S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10 febbraio 1986. Soggetto: il commercio, la vendita e la riparazione di macchine edili e agricole e di costruzioni metalliche. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pierluigi Zol-

dan, Bellinzona, ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale «Zoldan Pierluigi». Locarno, non iscritta a registro di commercio, come a bilancio 31 dicembre 1985 e contratto d'apporto 10 febbraio 1986, con un attivo di fr. 193 334.80 (cassa, banca, debitori, veicoli, ecc.) e un passivo di fr. 183 878.70 (creditori, debito bancario, ecc.), con un attivo netto di fr. 9456.10 accettato per tale somma, di cui fr. 9000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCF, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Pierluigi Zoldan, da e in Bellinzona, è nominato presidente, con firma individuale, e Sergio Zoldan, da Bellinzona in Sementina, è nominato membro, con firma individuale. Recapito: 6516 Gerra Piano.

## Ufficio di Lugano

13. febbraio 1986

**Tessitrice S.A.**, in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1970, n. 15, p. 138). Dott. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

13. febbraio 1986

**Business Consulting and Planning Corporation Ltd.**, in Lugano (FUSC del 2. 9. 1981, n. 202, p. 2808). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 9. 1. 1986).

13. febbraio 1986

**NC Campionina S.A.**, in Magliaso, importazione ed esportazione di mobili, ecc. (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4724). Luciano Polli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Elda Corradina nata Beltrame, da Ponte Tresa in Magliaso. Procura collettiva a due con l'amministratrice unica è stata conferita a Luciano Polli, da Brusino Arsizio in Caslano.

13. febbraio 1986

**Clemente Gardin**, in Gentilino, via Ponte Tresa. Titolare: Clemente Gardin, da e in Gentilino. Sartaoria e confezioni di lusso da donna.

13. febbraio 1986

**Dollop Appartement Service S.A.**, precedentemente a Lugano, manutenzione di stabili, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1985, n. 32, p. 502). Nuova sede: B e d a n o. Nuova ragione sociale: D.A.S. Dollop Appartement Service S.A. Statuto modificato: 12. 2. 1986.

13. febbraio 1986

**Ufficio Moderno Bruno Tettamanti S.A.**, in Lugano, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 9. 7. 1980, n. 158, p. 2313). Luigi Villa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Luigi Garbani, da Gresso in Porza, presidente, e Flavio Mazzoni, da Tenero-Contrà in Ascona, membro, entrambi con firma collettiva a due. Fausto Tettamanti, da Canobbio in Bioggio, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

13. febbraio 1986

**Banca privata in Lugano S.A.**, in Lugano (FUSC del 10. 6. 1985, n. 131, p. 2234). Adriano Sala, da Porza in Lugano, è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

13. febbraio 1986

**Laboratoire Amirel S.A.**, precedentemente a Pura, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 1. 2. 1980, n. 41, p. 562). Nuova sede: Lugano, corso Pestalozzi 6. Statuto modificato: 6. 2. 1986. Suzanne Schurter, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Arnold, da Richenthal in Ponte Tresa.

13. febbraio 1986

**Futura Green di Secchi Marco e C. snc**, Milano, succursale di Paradiso, a Paradiso, riciclaggio di prodotti, ecc. (FUSC del 27. 1. 1986, n. 21, p. 315). Società in nome collettivo con sede principale a Milano (I). La procura di Tancredi Pasero è estinta.

13. febbraio 1986

**Wernli Willy**, in Lugano, esercizio dell'Albergo Carlton Villa Moritz (FUSC del 1. 2. 1984, n. 26, p. 373). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Wernli Jürg Andreas», in Lugano.

13. febbraio 1986

**Wernli Jürg Andreas**, in Lugano, via Cortivo 9. Titolare: Jürg Andreas Wernli, da Thalheim AG in Lugano. L'esercizio dell'Albergo Carlton Villa Moritz, in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Wernli Willy», in Lugano.

13. febbraio 1986

**Tasit, The American School in Switzerland S.A.**, in Lugano (FUSC del 6. 2. 1985, n. 30, p. 475). Lynn Aeschlimann, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

13. febbraio 1986

**Clamsy S.A.**, in Melide, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 1. 1979, n. 19, p. 238). In scioglimento: 12. 2. 1986. Nuova ragione sociale: Clamsy S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Franco Spinelli, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Simen 3, c/o Franco Spinelli.

13. febbraio 1986

**Ropharma Consultancy S.A.**, in Porza, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 31. 10. 1984, n. 255, p. 3868). Nuova ragione sociale: Ropharma S.A. Statuto modificato: 5. 2. 1986. Roberto Pagani, presidente, è ora domiciliato a Balerna.

13. febbraio 1986

**Fidnam Fiduciaria S.A.**, in Lugano (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3229). Dott. Diego Lissi, già direttore, è ora direttore generale per tutta l'impresa con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due con altro avente diritto, ma non con un altro procuratore, è stata conferita, limitatamente alla sede principale, a Secondo Pradella, di nazionalità italiana in Lugano.

13. febbraio 1986

**Caritour S.A.**, in Lugano, la prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383). Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giacomo Galimberti, da Selma in Roveredo GR. Nuova recapito: via Ronchetto 5b.

## Ufficio di Mendrisio

12. febbraio 1986

**Waldburger Magificio S.A.**, in Rancate (FUSC del 6. 8. 1984, n. 181, p. 2813). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 11. 2. 1986, dalla pretura di Mendrisio-nord.

12. febbraio 1986

**Cesira Cassina**, successori Emilia e Andrea Mocellin, in Chiasso, mercerie e tessuti, società in nome collettivo (FUSC del 12. 2. 1976, n. 35, p. 420). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

12. febbraio 1986

**Negozio Cassina di Emilia Mocellin**, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Emilia Mocellin nata Francini, da e in Chiasso, debitamente autorizzata dal marito Andrea all'iscrizione. Negozio di mercerie e tessuti. Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

12. febbraio 1986

**Kurt Blaser**, in Coldrerio, consulenze tecniche nel ramo tessuti e plastica, ecc. (FUSC del 10. 3. 1983, n. 58, p. 806). La ditta è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Villa Luganese (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 463).

13. febbraio 1986

**Farmacia Serfontana di Florence e Luca Bianda**, in Morbio Inferiore. Florence e Luca Bianda, entrambi da Losone in Ascona, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo, con inizio il 13. 2. 1986. Gestione di una farmacia, profumeria e articoli di drogheria in genere. Recapito: c/o Centro Commerciale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

Rectification

**von Grünigen e Cie**, a Ollon, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1986, p. 651). Raison sociale exacte: von Grünigen e Cie. L'associé se nomme Gisèle von Grünigen (et non von Grünigen comme publié par erreur).

12. février 1986

**R. Rumpf**, a Aigle, horticulture, paysagiste (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4037). Raison radiée par suite de remise de commerce.

12. février 1986

**Eméri Sergio**, a Ollon, entreprise destinée à l'éducation de jeunes filles et jeunes gens (FOSC du 20. 8. 1969, p. 1923). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

12. février 1986

**Café-restaurant Bellevue, Degli-Henning Marlyse**, a Ollon (FOSC du 6. 3. 1978, p. 688). Raison radiée par suite d'association de la titulaire.

12. février 1986

**Café-restaurant Bellevue, Alfonso et Marlyse Degli-Henning**, a Ollon. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1985. Associés avec signature individuelle: Alfonso Degli, de nationalité italienne, et Marlyse Degli-Henning, de Vaudens, tous deux à Antagnens, commune d'Ollon. Exploitation du café-restaurant Bellevue. Adresse: Antagnens.

12. février 1986

**S.I. Alessia S.A.**, a Aigle, toutes opérations immobilières (FOSC du 7. 4. 1982, p. 1094). L'administrateur Roland Bigler a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-André Noz, des Brenets, à Crissier.

12. février 1986

**Syndicat d'Elevage des Diablerets, à Ormont-Dessus**, société coopérative (FOSC du 3. 7. 1953, p. 1621). François Moillon, Marcel Nicotier et Paul Pichard ne sont plus membres; leur signature est radiée. En date du 20 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Syndicat d'Elevage des Diablerets en liquidation, par Jean-François Berruex, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, liquidateur, avec signature individuelle.

12. février 1986

**François Borloz**, a Yverne. Titulaire: François Borloz, d'Ormont-Dessus, à Yverne. Exploitation du café-restaurant du Torrent.

12. février 1986

**Rumpf fleurs, Crousaz success.**, a Aigle, fleuriste (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4033). La procuration conférée à Dora Mai est éteinte.

13. février 1986

**Moriggi Paul Fourrures**, a Leysin, commerce de fourrures (FOSC du 10. 5. 1962, p. 1376). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

## Bureau de Cossonay

10. février 1986

**Editions musicales Macumba S.A.**, précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1646). Statuts modifiés: 5. 2. 1986. Siège transféré à Pentha. Statuts originaux du 25. 4. 1980. But: édition et production phonographique et musicale. Capital: fr. 50 000, en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de 40%. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres: Aurel Trost, de Thalheim an der Thur, à Lausanne, président; Jacques Barouh, de France, à Garches (F), membre, et Pierre-Henri Dumont, du Locle, à Pentha, membre; tous avec signature collective à deux. Adresse: rue du Vieux Collège 5.

11. février 1986

**A. Joseph**, a Cottens, station-service, réparation et vente d'automobiles (FOSC du 7. 9. 1966, p. 2834). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

11. février 1986

**G. Castelli**, a Cottens. Chef de la maison: Glado Castelli, d'Eclépens, à Pampigny. But: garage et station-service; réparation et vente d'automobiles à l'enseigne «Garage du Zénith». Adresse: route de Morges.

11. février 1986

**C. Strano**, a Orny, exploitation de l'Auberge communale (FOSC du 16. 3. 1981, p. 822). Nouvelle raison sociale: Mme C. Rossi. Chef de maison: Catherine Rossi, d'Aesch LU, à Orny, divorcée de Gaetano Strano.

13. février 1986

**Cridec**, Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux S.A., a Eclépens (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2498). Statuts modifiés le 6 février 1986. Capital porté de fr. 4 000 000 à fr. 4 650 000 par l'émission de 650 actions nominatives de fr. 1000. Le capital est actuellement de fr. 4 650 000, divisé en 4650 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Ferdinand Masset, de Bussy FR, à Fribourg. Les statuts ont également été modifiés sur des points non soumis à publication.

## Bureau d'Echallens

13. février 1986

**Léon Bourquin**, a Froideville. Le chef de la maison est Léon Bourquin, de France, à Froideville. Ferblanterie - couverture.

13. février 1986

**Applitec, Jean-Daniel Schaltenegger**, a Assens. Le chef de la maison est Jean-Daniel Schaltenegger, d'Avenches, à Assens. Installation de matériel de données pour informatique; télécommandes.

## Bureau de Lausanne

12 février 1986

**Skibs Abu Lausanne S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2014). Jean-Christophe Diserens n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

12 février 1986

**S.I. Les Polyanthas**, à Pully, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3224). Jean Brunetto n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Golay, du Chenit, à Gollion.

12 février 1986

**Maret et Compagnie S.A.** à Lausanne, rue du Maupas 28. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 février 1986. But: exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Maret, de Conthey, à Corsier-sur-Vecvey.

12 février 1986

**Société Immobilière Chanclère B S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1651). Statuts modifiés le 31 janvier 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Paul-Emile Chapuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Golay, du Chenit, à Lausanne.

12 février 1986

**La Lande S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3834). Statuts modifiés le 31 janvier 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Gustave Chapuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Golay, du Chenit, à Lausanne.

12 février 1986

**Orysta S.A.**, à Lausanne, gestion d'entreprise (FOSC du 13. 9. 1984, p. 3282). Fred Portmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Fernand Krähenbühl, André Amos, Roland Bitterlin et Jean-Jacques Paccolat est éteinte. Le directeur adjoint Pierre Nellen, actuellement à Savigny, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Serge Maret est actuellement à Pully. Signature collective à deux est conférée à: Luc Alain Stahler, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, administrateur; Yves Lédérrey, de Cully, à Pully, fondé de procuration, et Günter Jäger, de et à Olten, fondé de procuration.

12 février 1986

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 6. 1985, p. 2426). Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Henri Martignier, de Vaulion, à Troinex.

12 février 1986

**La Vallombreuse E.S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, participations à des entreprises (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2754). Statuts modifiés le 3 février 1986. Nouveau but: opérations immobilières. Bertrand Coigny et Patrice Michaud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Cosandey, de Sassel, à Lausanne, président, et Louis Di Savino, de Lausanne, à Pully, secrétaire.

13 février 1986

**Grama S.A.**, à Lausanne, opération immobilières (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2537). Dissolution: 4 février 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Grama S.A.**, en liquidation, par l'administrateur Claude Roch, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle.

13 février 1986

**Precithem S.A.**, à Lausanne, commerce d'instruments et appareils de mesure, contrôle et régulation de température (FOSC du 15. 10. 1981, p. 3232). La procuration de Léon Liard est éteinte.

13 février 1986

**Obéron fourrures**, à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1977, p. 3690). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 février 1986

**Fid Dhellin**, à Belmont-sur-Lausanne, chemin de la Mouette 3. Titulaire: Guy Dhellin, de France, à Belmont-sur-Lausanne. Travaux de comptabilité.

13 février 1986

**Monod ingénieurs civils S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 18. 1. 1984, p. 198), avec siège principal à Prilly. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: **Monod Ingénieurs Conseils S.A.** Nouveau but: études, services, expertises et conseils entrant dans le cadre de l'activité de l'ingénieur civil et des professions annexes.

13 février 1986

**Neutra Fiduciaire S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4365), avec siège principal à Zurich. Hans-Peter Spahn, actuellement à Muri bei Bern, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

13 février 1986

**Atelier de décoration, Catherine Marques**, à Lausanne, chemin des Lilas 7. Titulaire: Catherine Marques, de Seiry, à Lausanne. Exploitation d'un atelier de décoration.

13 février 1986

**S.I. Prés-Mont**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10. 10. 1984, p. 3605). Nouvelle adresse: passage Saint-François 10, chez FC finance et conseils S.A. Gérard Barman n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Marcel Martin, de Peseux, à Prilly.

13 février 1986

**S.I. Cité-Floréal B**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 16. 1. 1986, p. 170). Jean-Pierre Richoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Didier Dändliker, de Hombrechtikon, à Givins, président, et Marc Tappaz, d'Eysins, à Gland, secrétaire.

13 février 1986

**André & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de céréales, graines, etc. (FOSC du 2. 7. 1985, p. 2547). La signature de Jean-Jacques Pasche est radiée. Les directeurs Jacques-Louis Rochat et Frédéric Schenk sont nommés directeurs généraux; Pierre André (administrateur et directeur adjoint inscrit) et Claude Demareux (administrateur et directeur adjoint inscrit) sont nommés également directeurs; le directeur adjoint Raymond Chenuaux est nommé directeur; le sous-directeur Jacques Bottarel est nommé directeur adjoint; Hans-Ruedi Aepli, Pierre Apothéloz, Edgar Häuselmann, Istvan Schefst et Paul Schlump, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à: Raymond Crétegy, de Reverolle, à Begnins, directeur général; Peter Kohler, de Sumiswald, à Echichens, directeur; Richard Hasler, de St. Margrethen, à Lausanne, directeur adjoint; Jean-Pierre Forney, de Romont FR, à Pully; Jean Gisbert, de France, à Pully, et René Marchand, de Sonvilier, à Savigny.

13 février 1986

**Gen-Consulting Company S.A.**, à Lausanne, transaction financière, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 29. 11. 1982, p. 3818). Nouvelle adresse: avenue de Bétusy 64. Gérard Gattlen et Robert Gattlen ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. La signature d'Alfred Gattlen est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Gattlen, de Birschen, à Lausanne, administrateur.

## Bureau de Morges

13 février 1986

**Phan S.A.**, à Morges, achat, vente et exploitation de tous immeubles (FOSC du 29. 1. 1986, p. 356). Statuts modifiés le 10 février 1986. La reprise de biens est modifiée comme suit: achat de la parcelle 307 de la commune de Morges pour le prix de fr. 2 000 000.

13 février 1986

**Bruno De Col**, à Ecublens. Titulaire: Bruno De Col, d'Italie, à Ecublens. Transport de matériaux pour chantier. Chemin Champ-Collomb 6.

13 février 1986

**Marlan Diffusions**, André Marsens, à Préverenges, atelier d'art de polymérisation, photos sur assiettes (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2954). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 février 1986

**Bureau-services, Marianne Ramuz**, précédemment à Renens, travaux de secrétariat, de comptabilité et de fiscalité; mise à disposition de personnel administratif (FOSC du 11. 10. 1984, p. 3619). La maison a transféré son siège à Ecublens, chemin de la Cocarde 11A. La titulaire est Marianne Ramuz, de Provence, actuellement à Ecublens.

13 février 1986

**Oswald Fenaroli S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, atelier de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1633). Paul Perlini est actuellement domicilié à Denges.

13 février 1986

**Cablex S.A.**, à Morges, vente à l'étranger de conducteurs électriques et de leurs accessoires (FOSC du 11. 6. 1985, p. 2252). Daniel Charbon est actuellement domicilié à Juchillon.

13 février 1986

**Café-restaurant de l'Ancien Stand Lausanne S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 13. 3. 1981, p. 850). Nouveau siège: Bussigny-près-Lausanne, chemin de Montolieu 4, «Au Châtea». Nouvelle raison sociale: **Silenco S.A.** Les statuts originaires du 25. 10. 1966 ont été modifiés les 9.11. 1966, 14. 4. 1969, 3. 3. 1981 et 4. 2. 1986. Nouveau but: courtage immobilier en tout genre, gérance et administration de tous biens mobiliers et immobiliers. L'organe de publicité est la FOSC. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres: Batrice Siliprandi, d'Oppligen, actuellement à Bussigny-près-Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 février 1986

**Sarin, Société anonyme de réalisations industrielles et minières**, à Chavannes-près-Rens (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3637). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision d'autorité de surveillance du 3. 2. 1986).

13 février 1986

**Duroblade S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, composants pour l'équipement de l'industrie du papier, du textile et de l'imprimerie (FOSC du 29. 7. 1985, p. 3906). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré.

13 février 1986

**Metcorp S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, commerce international de toute marchandise, ainsi que toutes opérations d'investissement et de prise de participation dans d'autres entreprises (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3794). Augmentation du capital social de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1000. Le capital social actuel est de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence le 10 février 1986.

13 février 1986

**Selecta SA**, succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle succursale. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Selecta AG», à Muntelier, commerce de distributeurs automatiques, inscrite sur le registre du commerce de Morat le 23 décembre 1977 (dernière publication: FOSC du 11. 8. 1983, p. 2800), a, surant décision de son conseil d'administration du 1. 4. 1984, décidé de créer une succursale à Bussigny-près-Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Joseph Jeger, de Meltigen, à Morat, président, et de la signature collective à deux de: Jean Wacker, de Berne, à Muntelier, vice-directeur, et Francis Eschmann, de Vellerat, à Puidoux, fondé de pouvoir. Adresse: route de la Chaux 2.

## Bureau de Nyon

12 février 1986

**André Ghina**, à Crassier, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 6. 12. 1966, p. 3868). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 février 1986

**Patricia J. Woodward**, à Nyon. Titulaire: Patricia J. Woodward, de Grand-Bretagne, à Coppet. Exploitation d'un commerce de création et vente de vêtements et accessoires de mode à l'enseigne «Melysandre Mode». Rue Juste-Olivier 4.

12 février 1986

**Patrick Velluz**, à Eysins. Titulaire: Patrick Velluz, de Genève, à Eysins. Peinture, papiers-peints, décoration. La Poterie.

12 février 1986

«**Povidencia**» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, à Nyon, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1986, p. 65). Capital social parté de fr. 15 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Nouveau capital: fr. 20 000 000, divisé en 20 000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. La société a d'autre part modifié son but en ce sens qu'elle pourra désormais, en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises; elle peut aussi en créer. Elle a également modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Statuts modifiés en conséquence le 12 février 1986. Kurt Mühlebach n'est plus directeur général; sa signature est radiée. Conrad Rytz, directeur, est nommé directeur général. Gottfried Rey, directeur-adjoint, est nommé directeur; ils continuent à signer collectivement à deux. Les sous-directeurs Robert Müller, Rudolf Noser, sont nommés directeurs-adjoints, ils continuent à signer collectivement à deux. Ruedi Aebi, Jean Boppe, Stephan Gerber, Johannes Vosser, dont la procuration est radiée, sont nommés sous-directeurs, et signent collectivement à deux. Christian Schnell, de Kirchberg SG, à Duillier, et Albert Tobler, de Mettlen, à Wallisellen, sont nommés fondés de procuration, avec signature collective à deux.

13 février 1986

**Roland Bérard**, à Nyon, atelier de polymérisation (FOSC du 11. 2. 1986, p. 527). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 février 1986

**Aldo de Pasquale et Alfredo de Benedetto**, à Nyon. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1982. Associés avec signature collective à deux: Aldo de Pasquale et Alfredo de Benedetto, d'Italie, à Nyon. Exploitation d'un salon de coiffure dames et messieurs à l'enseigne Nouvelle Vague. Rue de la Gare 37.

13 février 1986

**Roberta Natalini et Lidia Cochet**, à La Cure, commune de St-Cergue, exploitation d'une station-service Texaco avec kiosque, société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1985, p. 2687). La société est dissoute depuis le 15 décembre 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

13 février 1986

**Concept SA, Nyon**, à Nyon, étude, conception, etc., de tous produits pour l'habitat (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2715). Serge Le Maire n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Annie Le Maire, de France, à Nyon, présidente.

13 février 1986

**Willy Rochat**, à Gingins, charcuterie (FOSC du 17. 1. 1962, p. 165). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 février 1986

**Almaviva, Juliette Gay**, à Nyon. Titulaire: Juliette Gay, d'Essertines-sur-Rolle, à Crans-près-Céligny. Institut de relaxation, massages, caissons d'isolation, solarium, tisanerie. Rue St-Jean 20.

13 février 1986

**Trendadvice S.A.**, à Nyon, analyse financière du marché libre des devises, etc. (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1890). Ingo Thoenissen, d'Allemagne, à Genolier, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

13 février 1986

**Paul Romanens**, à Coppet, entreprise de maçonnerie et de carrelage (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3262). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Reprise par la nouvelle société anonyme «Entreprise de maçonnerie Romanens S.A.», à Coppet, ci-après inscrite.

13 février 1986

**Entreprise de maçonnerie Romanens S.A.**, à Coppet, route de Founex 98. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 février 1986. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie. Apport selon convention du 7 février 1986: matériaux, outillages, un véhicule pour fr. 50 000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Romanens, de Sorens, à Coppet, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 février 1986

**L'Aurore S.A.**, précédemment à Arzier, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882). Siège social transféré à Crans-près-Céligny, chemin de Gottamy 1. Nouvelle raison sociale: **L'Aurore Immobilière S.A.** Statuts modifiés le 11 février 1986.

## Bureau d'Orbe

12 février 1986

**Animatex, D. Brand & Cie**, à Romainmôtier. Daniel Brand, d'Ursenbach, et Béatrice Cibien, de Ballaigues, tous deux à Romainmôtier, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 février 1986. Genre d'activité: audio-distribution.

12 février 1986

**Usines des Jurats S.A.**, à Vallorbe, fabrication et vente tous articles de ferronnerie, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1792). Fondé de procuration avec signature collective à deux: Jacques Chauvin, de France, à Bonnevaux, Doubs (F).

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

12. Februar 1986

**Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG**, in Zermatt (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3233). Erwin Aufdenblatten und Guido Burgener, beide Mitglieder, ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder, ohne Unterschrift, in den VR gewählt: Alex Biner des Arthur, und Hermann Perren, beide von und in Zermatt.

12. Februar 1986

**Restaurant «China Garden» und «London Bar»**, Gemmet Urban, in Zermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Urban Gemmet, von Ried bei Brig und Termen, in Zermatt. Restaurant mit Bar.

12. Februar 1986

**Spycher Bauunternehmung AG, Wiler (Lötschen)**, in Wiler (Lötschen) (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4003). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 4. 2. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Spycher Bauunternehmung AG, Wiler (Lötschen)** in Liquidation, durch die Liquidatoren Dr. Max Meyer, von Bern, in Herenschwanden; Charles Jenni, von Eggwil, in Uettiligen, und Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel, Zweigniederlassung in Bern, durchgeführt. Die Liquidatoren zeichnen je einzeln. Die Einzelunterschrift von Ernst Spycher sowie die Kollektivunterschriften von Ernst Spycher jun., Bruno Kessinger, Emil Rütler, Ernst Rieder, Urs Hebeisen und Jean-Pierre Loeffel sind erloschen. Liquidationsdomizil: Spitalgasse 2, Bern (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

## Bureau de St-Maurice

7 février 1986

**Téléchampsoun SA**, à Val-d'Illiez (FOSC du 2. 11. 1982, p. 3494). Radiation du président Claude de Lannoy et de sa signature. Denis Vieux, jusqu'ici membre, devient président, il signe collectivement à deux avec un autre administrateur.



## Bureau de Sion

12 février 1986

Coop Sion-Sierre et Environs, à Sion (FOSC du 22. 10. 1985, no 246, p. 3971). Le directeur Jean Sauthier est actuellement domicilié à Vétroz. Adresse actuelle de la société: place du Midi, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

12 février 1986

Adimed S.A., à Valangin (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 154). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1986, la société a modifié son but qui est désormais: la production et la commercialisation de produits médicaux de toutes sortes, l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels, en particulier de brevets, de droits attachés aux brevets de marques ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits; la participation à d'autres entreprises. Elle peut aussi charger des tiers de l'exécution de tâches dans le cadre du but général. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 février 1986

Giovanni Resmini, à La Chaux-de-Fonds, rue du Manège 14. Titulaire: Giovanni Resmini, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de mécanique de précision.

## Bureau de Neuchâtel

Rectification

Fides Société Fiduciaire, succursale de Neuchâtel, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC du 18. 2. 1986, no 40, p. 627). George Berthoud (et non Georges comme publié) est fondé de pouvoir, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

12 février 1986

Société Immobilière de 1858, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 480). Nouvelle adresse: c/o Pizzeria S.A., rue du Pommer 3.

12 février 1986

Infogest, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1985, no 227, p. 3691). Pierre-André L'Epée, administrateur-délégué, a démissionné; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Sylvain Landry. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs: Jules Edouard Guilloid, Giorgio Mathis, Alphonse Miserez et Jean-Jacques Zumburn. Dominique Laurent Hilpert, de Zuchwil; à Yverdon-les-Bains, est fondé de procuration, avec signature collective à deux avec un administrateur ou le directeur.

12 février 1986

Hug Musique S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 5. 9. 1985, no 206, p. 3411), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Gérard Gullung, de et à Neuchâtel.

12 février 1986

R. Monnier, à Neuchâtel, commerce de machines, meubles et matériel de bureau (FOSC du 6. 12. 1968, no 287, p. 2649). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

12 février 1986

Pierre Fahrni S.A., à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 48. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1986. But: l'exploitation d'un bureau d'architecture. Elle peut réaliser des études dans les domaines techniques tels que la préfabrication, le béton armé, le génie civil et d'une manière générale dans le domaine de la construction; s'occuper de la conduite et de la surveillance de chantiers; assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 nominatives. Apport en nature: l'actif et le passif du bureau d'architecture Pierre Fahrni, à Neuchâtel (non inscrit), selon convention d'apports immobiliers du 4. 2. 1986, et bilan au 1. 1. 1986: actifs de fr. 609 887.30 et passifs de fr. 374 759.70, soit un actif net accepté de fr. 235 127.60, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Fahrni, d'Eriz, à Hauterive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

3 février 1986

Liberty Belle SA, à Genève, rue de Lyon 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1986. But: exploitation d'établissements publics; offre de services divers s'y rapportant, commerce, représentation et distribution de biens, produits et machines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Apport en nature: 24 appareils vidéo et 16 jeux électriques flippers, selon inventaires du 31. 1. 1985, pour de fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henriette Claus, de et à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

11 février 1986

SI Les Aulagniers, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1972, p. 2047). Charles Griess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jequier, de et à Vernier, président, et François Reinhard, de Genève, à Satigny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 février 1986

Biogen SA, à Carouge, laboratoire de recherche biochimique, etc. (FOSC du 3. 1. 1985, p. 8). Julian E. Davies n'est plus administrateur ni directeur; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Pierre Nesi, sont radiés. Administration: Bryan J. Sautelle-Smith, jusqu'ici directeur, nommé président et directeur général; Martin Schluep et Charles Weissmann, de et à Zurich, tous deux vice-présidents, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à John L. Toy, de Grande-Bretagne, à Genève; Iain P. M. Buchanan, de Grande-Bretagne, à Genève, et Denis Muller, de Stili, à Genève.

11 février 1986

Biogen Production SA, à Carouge, laboratoire de production biochimique (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3353). André J. Muller et Julian E. Davies ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bryan J. Sautelle-Smith, de Grande-Bretagne, à Genève, président; Charles Weissmann, de et à Zurich, et Martin Schluep, jusqu'ici secrétaire, tous deux vice-présidents, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Nesi, de Vacalo, à Lully VD; John L. Toy, de Grande-Bretagne, à Genève, et Denis Muller, de Stili, à Genève.

11 février 1986

Blanchisseriettes Epinettes, Acacias, à Carouge, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Par suite de changement d'état civil, Monique Poldni porte désormais le nom de Tuchschnid; elle est maintenant de Genève, à Carouge. Administration: Max Tuchschnid, maintenant domicilié à Carouge, nommé président, et Monique Tuchschnid, secrétaire, jusqu'ici directrice, lesquels continuent à signer individuellement.

11 février 1986

Cuf Finance SA, à Genève (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). Les administrateurs Vaco de Mello, secrétaire, et Antonio Guimaraes ont été nommés délégués; ils continuent à signer collectivement à deux.

11 février 1986

Au Grand Passage SA, à Genève, exploitation de magasins de nouveautés, etc. (FOSC du 23. 9. 1985, p. 3607). Alain Rolland, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Martignier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

11 février 1986

Scorpio Portfolio SA, à Genève, gérance de portefeuille (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3192). Ieter Reichwein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John Frischnecht, de Herisau, à Olten, est administrateur unique, avec signature individuelle.

11 février 1986

Tigre Produits Chimiques SA, à Genève (FOSC du 2. 4. 1985, p. 1279). Bernard Gardiol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Cuendet, de Sainte-Croix, à Genève, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

11 février 1986

Von and Sons Ltd, à Genève, achat, vente et location d'équipements électroniques, etc., société anonyme (FOSC du 4. 2. 1986, p. 428). Nouvelle adresse: carroux de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève.

11 février 1986

Société Immobilière Antenoire, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière Atomar, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1985, p. 852).

Arnavia SA, à Genève, commerce, et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3656).

Barel SA, à Genève, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3656).

Société Immobilière rue de Berne 63, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84).

Bumilga SA, à Genève, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 15. 10. 1984, p. 366).

Cenpece SA, à Genève, achat, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3656).

Société Anonyme Délices-Voltaire letta E, à Genève, société immobilière (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4028).

SI Eider, lettre «A», à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3656).

Genedent SA, à Genève, commerce et représentation de tous articles, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière Godomar, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière les Jardins parfumés, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière Jehol, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière Meyrin-Cité C, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1985, p. 3651).

SI Meyrin-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1985, p. 3587).

Mondimpex SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3656).

Multiceterra SA, à Genève, commerce et représentation de marchandises, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

SI Novissimo SA, à Genève (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Pragmasynergie SA, à Genève, fournir tous services et conseils à toutes sociétés, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Société Immobilière La Résidence Prulay 68-70, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1985, p. 2831).

SI route de Saint-Julien 126, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1985, p. 988).

Telara SA, à Genève, construction, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).

Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

11 février 1986

Toutesangles, Claude Petellat, à Genève, rue de la Ferne 15. Chef de la maison: Claude Petellat, de Cologny, à Genève. Réparations de stores; vitrerie.

11 février 1986

Daniel Rivier, à Genève, rue de l'Ecole de Médecine 18. Chef de la maison: Daniel Rivier, de et à Genève. Gestion de fortune.

11 février 1986

Jean-Pierre Surdez, à Genève, place du Molard 5. Chef de la maison: Jean-Pierre Surdez, de Peuchapatte, à Coppet. Courtage, achat et vente d'immeubles.

11 février 1986

CGR Electron SA, à Carouge, commerce de tous appareils électroniques et électroniques (FOSC du 31. 5. 1985, p. 2103). Statuts modifiés le 28. 1. 1986 sur un point non soumis à publication.

11 février 1986

SI Les Clées, à Carouge, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Les Clées, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Hubert Delétraz, avec signature individuelle.

11 février 1986

Conin SA, à Genève, toute opération commerciale et financière (FOSC du 20. 2. 1984, p. 610). Par suite du transfert de son siège à Lugano la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 30. 1. 1986, p. 367). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 février 1986

Heldis SA, à Genève, commerce de tous produits ou matériels pharmaceutiques (FOSC du 11. 12. 1984, p. 4416). Nouveau siège: Meyrin, chemin du Grand-Puits 28. Statuts modifiés le 24. 1. 1986. Signature individuelle a été conférée à Pierre Ducret, de France, à Bons-en-Chablais (F), directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Ecaterina Cicotti, de Roumanie, à Vernier, et Micheline Villois, de Sumiswald, à Versoix.

11 février 1986

Hightech Corporation SA, à Genève, participations (FOSC du 13. 2. 1984, p. 516). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Hightech Corporation SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Hussain Najadi, Daniel Urech et Fernand Corbat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire.

11 février 1986

Ifcom Services SA, à Genève, services et prestations dans le domaine économique (FOSC du 6. 3. 1980, p. 750). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ifcom Services SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Pierre J. Roux avec signature individuelle.

11 février 1986

Monchojeux SA, à Genève, exploitation d'un établissement de jeux (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2370). Eulalie Dupasquier n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Anna Abgotsson, de Grächen, à Carouge, est administratrice unique, avec signature individuelle.

11 février 1986

Norval SA, au Grand-Saconnex (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650). Nouveau but: représentation et commerce de spécialités pharmaceutiques, chimiques, de parfumerie et fabrication de produits; commerce de produits diététiques et alimentaires, de boissons alcoolisées, spécialement de vins et spiritueux. Statuts modifiés le 20. 1. 1986.

11 février 1986

Publiffusion SA, au Grand-Saconnex, promotions publicitaires (FOSC du 19. 7. 1985, p. 2784). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

11 février 1986

Société Générale de Surveillance SA, à Genève (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725). La procuration de Kurt Hartmann est radiée. Signature collective à deux a été conférée à: Wolfgang Spiess, de RFA, à Genève, et Izak Laoui Moubazbaz; la procuration de ce dernier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Alain Smadja, de Lausanne, à Pully.

11 février 1986

Pfister Meubles SA, succursale de Genève (Möbel Pfister AG, Filiale Genf) (Möbil Pfister SA, succursale de Ginevra) (Möbel-Pfister Ltd, Geneva Branch), à Genève, rue de la Servette 53, succursale de «Möbel-Pfister AG (Pfister Meubles SA) (Möbil Pfister SA) (Möbel-Pfister Ltd)», à Sulz, société anonyme inscrite au registre d'Argovie (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4176). But: développement, production et vente d'articles d'ameublement; participations et services dans le groupe Pfister Meubles. Signature collective à deux de: Edgar Greber, de Reichenbach im Kandertal, à Lenzburg, président; Anton Cipolati, de Zurich, à Gränichen, vice-président et délégué; Charles Gisiger, de Messen, à Menziken; René Petermeyer, de Soleure, à Aarau; Siegfried Schoch, de Winterthur, à Zurich; Helmut Hillen, de et à Kolliken; Hans-Peter Schneider, de et à Gränichen; Ernst Bosch, de Lipperswil, à Gränichen, tous administrateurs; Hans-Rudolf Germann, de Berg et Muolen, à Muhen; Anneliese Stürnemann, de Gränichen, à Aarau; Bruno Vogt, de Mandach, à Zurich; Adolf Steiner, d'Autriche, à Kolliken; Hans Hauser, d'Egnach, à Lenzburg; Albert Hauptli, de Biberstein, à Sulz; Hans Suter, de et à Gränichen; Ernst Schaefer, de Wyssachen, à Gränichen; Bruno Torsetta, de Kienberg, à Schönenwerd; Othmar Goldschmid, de Winterthur, à Teufenthal; Kurt Lauper, de Seedorf, à Menziken; Bernhard Studer, de Langnau, im Emmental, à Oberkulm; Heinz Müller, d'Unterkulm, à Untereinfelden; Rolf Ziegler, de Winterthur, à Berikon, et Dieter Weiss, de Frenkendorf, à Hirschtal. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à: Aymeric d'Eternod, de Baulmes, à Villars-sur-Glâne; Hansruedi Bicker, de Grabs, à St-Prex, Gérard Wolf, de France, à Genève.

11 février 1986

ASL SA (ASL AG) (ASL Ltd), à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 28, chez Arlan SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1986. But: services administratifs, fiduciaires et financiers dans le cadre de l'industrie et du commerce international, notamment en matière pétrolière; promotion de produits et recherche de marchés dans le domaine pétrolier; compensation et activités financières et commerciales dans le domaine du négoce international; commerce, location et exploitation de biens. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jürg Kocher, de Worben, à Genève, président, et Georges Albert Bagnoud, de Chermignon, à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 février 1986

Microline SA, à Satigny, chemin de la Vieille-Servette 28, chez Danh Khoi Nguyen. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 2. 1986. But: recherche, développement, exploitation, commercialisation de logiciels informatiques; application de l'informatique notamment dans le domaine commercial, industriel et publicitaire; consulting en matière d'exploitation commerciale; importation, exportation, commerce, diffusion, location et courtage de produits électroniques, informatiques et de logiciels ou autres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Reprise de biens envisagée. Un ordinateur Olivetti M 24 pour le prix maximum de fr. 10 000, une imprimante Epson, modèle FX 80 pour le prix maximum de fr. 2000, des logiciels (software) pour le prix maximum de fr. 2000, soit au total fr. 14 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Schmutz, d'Épalingen, à Versoix, président; Thi Phuong Mai Nguyen, du Vietnam, à Satigny, secrétaire, et Christiane Yvelin, de Cœuve, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

11 février 1986

Société Immobilière Rue Liotard 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1986, p. 338). Statuts modifiés le 30. 1. 1986 sur un point non soumis à publication. Georges Flory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vioyet, d'Uruguay, à Genève, président; Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs.

11 février 1986

Eschler Urania SA, Carouge, à Carouge, commerce et fabrication d'articles techniques, etc. (FOSC du 3. 1. 1985, p. 8). Bernard Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Bailly, maintenant domicilié à Lancy, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et signe désormais individuellement.

11 février 1986

Daou & Cie SARL, à Genève (FOSC du 10. 10. 1985, p. 3827). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Daou & Cie SARL, en liquidation. Liquidatrice: l'associée Fiorenza Daou, jusqu'ici gérante, avec signature individuelle. Actif et passif repris par la société «Daou et Cie SA», à Genève.

11 février 1986

Doasco SA, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 2. 2. 1983, p. 380). Nouvelle adresse: rue des Falaises 4, chez B. Gavillet.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 11 500.–, vom 20. August 1919, Beleg Nr. I/1341, zugunsten von Hedwig Bill-Keller, Kirchberg, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rüttligen-Alchenfluh, Grundbuchblatt Nr. 223 und 224, Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II, von Burgdorf, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (312<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, den 20. Februar 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief im Betrag von Fr. 2000.–, 6%, vom 15. Mai 1930, Beleg Nr. I/2957, zugunsten Hans Iseli sen., 1898, von Jegenstorf, Rentner, Jurablickstrasse 18, Spiegel bei Bern.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Richteramt Fraubrunnen, vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (311<sup>2</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 20. Februar 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hubler

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Fr. 1000.–, vom 21. Januar 1949, I/9206 im 1. Rang, zugunsten Frau Lucie Gartner-Hari, Hausfrau in Gstaad, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 258, im Grundbuch von Kandersteg.

2. Schuldbrief Fr. 5000.– vom 28. 10. 1953, II/ 671 im 1. Rang Schuldbrief Fr. 5000.– vom 30. 6. 1956, III/ 708 im 2. Rang Schuldbrief Fr. 2000.– vom 9. 3. 1957, III/1257 im 3. Rang Schuldbrief Fr. 2000.– vom 8. 9. 1959, III/3533 im 4. Rang Schuldbrief Fr. 5000.– vom 30. 9. 1960, III/4101 im 5. Rang Schuldbrief Fr. 7000.– vom 30. 10. 1963, III/5782 im 6. Rang zugunsten der Erbschaft Ida Spicher-Roschi, Kanderbrück, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 2369, von Frutigen.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (300<sup>2</sup>)

3714 Frutigen, den 17. Februar 1986

Der Gerichtspräsident:  
Schär

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 30 000.–, dat. 6. Dezember 1974, Nr. 2163, haftend auf Kant. Nr. 15, Filzbach.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Heiner Schärer, 1943, Kaufmann, von Horgen ZH, in Näfels.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3 000.–, dat. 13. Juni 1951, Nr. 296, haftend auf Eidg. Nr. 195, Netstal.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Erben von Stocker Heinrich, 1921, von Schönenberg, in Netstal, sel., nämlich:

Maria Stocker-Kälin, 1920, Wwe., von Netstal und Schönenberg ZH, in Netstal, Kreuzbühlstrasse 22, Heidi Bertini-Stocker, 1946, Ehefrau des Johann, von Rapperswil, in Jona, Meierhofstrasse 21, Margrit Gwerder-Stocker, 1948, Ehefrau des Josef Alois, von Muotathal, in Ebikon, Sagenstrasse 43, zu Gesamteigentum (Miterben).

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, dat. 20. Mai 1961, Nr. 603, haftend auf Kant. Nr. 65, Rütli.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Franz Gisler-Maddaloni, 1926, Maurer, von Spigrin, in Rütli, beim Bahnhof.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 5000.–, dat. 31. Januar 1931, Nr. 104, haftend auf Eidg. Nr. 1007, Ennenda.

Gläubiger: Frau Babette Luchsinger-Jenny, Wwe., in Mollis.  
Schuldner: Hans Möschler-Trümpy, 1927, und Agathe Möschler-Trümpy, 1931, Ehefrau des Hans, beide von Orund BE, in Glarus, zu Gesamteigentum (einfache Gesellschaft).

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 11 000.–, dat. 7. Juli 1938, Nr. 675, haftend auf Eidg. Nr. 887, Netstal.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Herta Luchsinger-Leuzinger, 1926, Ehefrau des Heinrich, von Schwanden, in Zug.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 24 000.–, dat. 20. September 1954, Nr. 1323, haftend auf Kant. Nr. 293, Diesbach.

Gläubiger: der Inhaber.  
Schuldner: Eugen Hauser-Wettstein, 1941, Primarlehrer, von Näfels, in Hinwil, Ror 12.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen, oder ihm die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen; andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (299<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 13. Februar 1986

Der Zivilgerichtspräsident:  
lic. iur. H. Ryhner

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 05-002.412-04 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 15 431.25.

Der unbekannte Besitzer des Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. August 1986 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (301<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 18. Februar 1986

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 10 000.–, 6¼% Kassa-Obligation der Schweiz. Kreditanstalt, 1982–87, Nr. 8412, mit Jahrescoupons per 26. Februar 1984 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (286<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 14. Januar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Kassenobligation der Migros Bank Bern Nr. 678.017, lautend auf Fr. 5000.–, mit Laufzeit 30. Mai 1982/1989, 5,25%, nebst Coupons seit 30. Mai 1985.

2. Kassenobligation der Migros Bank Bern Nr. 675.594, lautend auf Fr. 5000.–, Laufzeit 20. März 1980/1986, 5,50%, nebst Coupons seit 20. März 1985.

3. Kassenobligation der Migros Bank Bern Nr. 681.158, lautend auf Fr. 5000.–, mit Laufzeit 30. Mai 1985/1990, 5,25%, nebst Coupons seit 30. Mai 1985.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (308<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 7. Februar 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Zwei Obligationen zu je Fr. 5000.–, 4¼%, Kanton Zürich 1980–90, Nrn. 2733 und 2734, nebst Coupons seit 31. März 1985 und folgende (Cp. Nrn. 5–10).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (309<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 7. Februar 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de l'action au porteur no 140 de fr. 15 000.–, de la société Fiaz Résidence S.A., à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai d'une année dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (310<sup>2</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 février 1986

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Il segretario-assessore della pretura del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 4000.– a favore del defunto Rossi Adolfo, qdm. Paolo (dg. n. 5 del 14 gennaio 1914), gravante in 1° grado la particella n. 939 RFD del comune di Bellinzona di proprietà dei signori Elvezio Taragnoli (4) e Ada Habegger (4), a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 25 febbraio 1987 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (298<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, il 18 febbraio 1986

Il segretario-assessore:  
Aldo Guidi

### Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der erstmals in Nr. 29 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Februar 1985 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief vom 23. April 1934, von Fr. 1500.–, Beleg Serie II, Nr. 3695, lastend im 1. Rang auf Grundstück Ringenberg-Grundbuchblatt Nr. 9 des Blatter-Mathyer Hans Peter, Seestrasse 58, Untereisen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (304)

3800 Interlaken, den 18. Februar 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der erstmals in Nr. 29 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Februar 1985 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief vom 3. Februar 1943 von Fr. 1700.–, Beleg II/7729, lastend auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 821 der Erbschaft des in Brienz wohnhaft gewesenen Peter Schild-Stähli, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (305)

3800 Interlaken, den 18. Februar 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Februar 1986 (BGP-Z 29/85) wird folgende aufgeführte Urkunde definitiv kraftlos erklärt:

Fr. 8000.– Inhaberschuldbrief, dat. 1. Februar 1960, haftend auf Grundbuch Nr. 615, Wangen, an 3. Pfandstelle (Vorgang Fr. 41 500.–) (Grundeigentümer: Erben der Verena Schmied-Notter). (314)

8853 Lachen, den 20. Februar 1986

Einzelrichter der March

Der erstmals in Nr. 32 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Februar 1985 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 40 000.–, 6¼%, vom 30. September 1970, Beleg II/2349, lastend im 3. Rang, auf Wählern-Grundbuchblatt Nr. 4197 des Werner Messerli, Tierarzt, 3150 Schwarzenburg, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (302)

3150 Schwarzenburg, den 18. Februar 1986

Der Gerichtspräsident:  
M. Rätz

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird als kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 10 000.–, vom 30. Juli 1920, Beleg Serie I/4013, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1007, des Herrn Alfred Peter Gerber-Bourquin, Haltenweg 32, in Hünibach. (306)

3601 Thun, den 18. Februar 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, hat mit Verfügung vom 10. Februar 1986, folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.–, dat. 3. September 1979, lautend auf Anton Vonmoos, 1936, von Dagmersellen LU, Birchstrasse 122, 8050 Zürich, lastend im 3. Rang, auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 5835 (GBbl. 1497, Plan 15), Birchstrasse 22, Zürich-Oerlikon, nebst 1/9 Miteigentum am Grundstück Kat.-Nr. 2542, (GBbl. 258, Plan 15), Beleg 281. (315)

8004 Zürich, den 10. Februar 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 19 février 1986, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 25 000.– du 3 juillet 1972, inscrite sous no 182 grevant en 2e rang, l'art. 3439 du cadastre de Boudry, propriété de M. Doloroso Martino. (307)

2017 Boudry, le 19 février 1986

Le président du Tribunal:  
F. Delachaux

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice, rend notoire que par décision du 19 février 1986, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

– obligation de caisse de fr. 10 000.–, no 7382, 6¼%, du Crédit Suisse, Martigny, émise le 23 décembre 1981, remboursable le 23 décembre 1984, sans coupon,

– obligation de caisse de fr. 20 000.–, no 8549, 4¼%, du Crédit Suisse, Martigny, émise le 4 janvier 1985, remboursable le 4 janvier 1988, avec coupons attachés au 4 janvier 1986 et suivants. (303)

1920 Martigny, le 19 février 1986

Le juge-instructeur II:  
P. Ferrari

Le juge-instructeur II du district de Sion rend notoire que, par décision du 18 février 1986, il a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse suivante:

une obligation de caisse de la Caisse d'Epargne du Valais, S.M. no 27 858, au nom de la Société de jeunesse radicale L'Amitié, Fully, de fr. 15 000.–, taux 6,75%, émise le 20 septembre 1981, avec coupon no 1, au 20 septembre 1982 et suivants attachés, échéant le 20 septembre 1984. (313)

1950 Sion, le 18 février 1986

Le juge-instructeur II:  
Yves Tabin

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 115 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Keller Shipping AG, in Basel, gehörende Seeschiff Laupen, ist gestrichen worden. (A 545)

4051 Basel, den 11. Februar 1986

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Susanne Arpagaus, Ronco di Colla, 6951 Bigorio, è autorizzata a procedere alla liquidazione parziale della Boutique Katia situata in via Cattedrale, Lugano, riguardante gli articoli di gioielleria, merceria e tessuti, per soppressione del reparto.

Il divieto di riaprire un negozio o di riprendere un reparto con lo stesso genere di articoli si estende fino al 22 aprile 1989. (A 544)

6501 Bellinzona, il 20 febbraio 1986

Dipartimento dell'economia pubblica



**Motorex AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der letzten Publikation dem Liquidator, Max Schaubli, Hofackerstrasse 20, 8134 Adliswil, schriftlich anzumelden. (A 526<sup>1</sup>)

8134 Adliswil, den 18. Februar 1986

Der Liquidator

**Garagen- & Hallenbau AG in Liq., Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Jean-Pierre Herzog, p. A. Finanz- & Immobilien-Gesellschaft Finac AG, Spitalgasse 33, Bern, anzumelden. (A 519<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 17. Februar 1986

Der Liquidator

**Heatrans AG in Liq., Muri**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Edith Oehri, Sarbachstrasse 9, 5623 Boswil, anzumelden. (A 528<sup>1</sup>)

5630 Muri, den 17. Februar 1986

Die Liquidatorin

**Packo Energie AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, M. Ringger, Ringger Treuhand AG, Täferstrasse 22a, 5405 Baden, anzumelden. (A 516<sup>1</sup>)

5405 Baden, den 17. Februar 1986

Der Liquidator

**Genossenschaft Idülle in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft auf Ende 1985 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 498<sup>1</sup>)

8953 Dietikon, den 14. Februar 1986

Ein Liquidator: Fritz Wüest  
Windegstrasse 14, 8953 Dietikon

**Implaca AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, anzumelden. (A 537<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 17. Januar 1986

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG  
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

**W. Wyss AG Niveauregulierungen, Tegerfelden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, M. Ringger, Ringger Treuhand AG, Täferstrasse 22a, 5405 Baden, anzumelden. (A 517<sup>1</sup>)

5405 Baden, den 17. Februar 1986

Der Liquidator

**Design Group Corporation SA in Liquidation, Freiburg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Me Cottier, rue de Romont 14, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 494<sup>1</sup>)

1700 Freiburg, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Bagots Shipping AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Philippe H. M. Schnadt, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden. (A 535<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 11. Februar 1986

Der Liquidator

**Andru AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 14. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Herrn Dr. Peter Lenz, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel, anzumelden. Frist: 31. März 1986. (A 521<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 14. Februar 1986

Der Liquidator

**Koch Gummiwerk AG in Liquidation, Hergiswil NW**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Stephan Koch, Seestrasse 73, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 547<sup>2</sup>)

6052 Hergiswil, den 23. Januar 1986

Der Liquidator:  
Stephan Koch

**Sihi Finanz AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 514<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 11. Februar 1986

Die Liquidatorin:  
Sihi International AG

**Daidalos Investment AG, Basel**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1986 hat die Fusion mit der Delmoran AG, Basel, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1986 auf die Delmoran AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Daidalos Investment AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben, schriftlich bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden. (A 525<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 18. Februar 1986

Delmoran AG

**Energana AG in Liquidation, Küsnacht ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Urs Affolter, Alte Landstrasse 111, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 491<sup>1</sup>)

8700 Küsnacht, den 14. Februar 1986

Der Liquidator:  
Dr. Urs Affolter

**Virgry Service AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Otto Burki, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 511<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 13. Februar 1986

Die Liquidatoren

**MB Bau und Hobby AG, Brugg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1986 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Liquidatorin einzureichen. (A 549<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 20. Februar 1986

Die Liquidatorin:  
Testor Treuhand AG  
Rittergasse 35, Basel

**Brunner Teppiche Lindenbühl AG, in Liquidation, Dübendorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Jürg Ragaz, Müllstrasse 61, 8426 Lufingen, anzumelden. (A 518<sup>1</sup>)

8426 Lufingen, den 15. Februar 1986

Der Liquidator

**CLS Computer Lease AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 der CLS Computer Lease AG, Zug, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. (Liquidator: Max Peterhans, Rebmann 3, 6317 Oberwil). (A 548<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 19. Februar 1986

Der Liquidator:  
Max Peterhans

**INT Metaltrade AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Buchhaltungs- und Revisions-AG, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 536<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 19. Februar 1986

Die Liquidatorin:  
Buchhaltungs- und Revisions-AG

**Elavic AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 512<sup>1</sup>)

8051 Zürich, den 14. Februar 1986

Elavic AG in Liquidation  
Luchswiesenstrasse 190, 8051 Zürich

**CSN Maritime S.A., en liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1986, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduservice W. Friz et R. Koller S.A., à 1700 Fribourg, rue de Romont 14. (A 530<sup>1</sup>)

1630 Bulle, le 14 février 1986

Le liquidateur:  
Werner Friz

**Fondvalor SA, Glarus****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Februar 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Gassner, Standard Treuhand & Revisions AG, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 513<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 12. Februar 1986

Der Liquidator:  
Walter Gassner

**Handelsgenossenschaft Schweizerischer Gerbereien in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschafter vom 7. Juni 1985 und vom 5. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Hans Baer, Albisstrasse 102, 8038 Zürich, anzumelden. (A 527<sup>1</sup>)

8038 Zürich, den 18. Februar 1986

Der Liquidator

**APP Agence de Publicité de Pérolles S.A. en liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 février 1986 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 550<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 20 février 1986

La liquidatrice

**Argos Handels AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 496<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**P + A Impex AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Jürg Adolph, c/o AVB, Seestrasse 289, 8038 Zürich, geltend zu machen. (A 534<sup>1</sup>)

8038 Zürich, den 18. Februar 1986

Der Liquidator

**Ludem S.A., Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. René Messerli, liquidateur, quai Charles Page 49, 1205 Genève. (A 520<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 14 février 1986

Le liquidateur

**ATP Management & Development Ltd. in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 495<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Cruisex Rent-a-Yacht Ltd. in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Rico Steinbrüchel, Grossmünsterplatz 8, 8001 Zürich, anzumelden. (A 490<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 20. Februar 1986

Der Liquidator der  
Cruisex Rent-a-Yacht Ltd. in Liq.:  
Dr. R. Steinbrüchel

**S.I. Bluesky, en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Holland Intertrust N.V., succursale de Genève, rue de la Péliiserie 16, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 551<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Holland Intertrust N.V.,  
Succursale de Genève

**Gardona AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 497<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Die Liquidatoren

**Eiba GmbH, in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, RA René F. Simon, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 492<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 20. Februar 1986

Der Liquidator

**S.I. Collinside, en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Holland Intertrust N.V., succursale de Genève, rue de la Péliiserie 16, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 552<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Holland Intertrust N.V.,  
Succursale de Genève

**TFI AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Anton Blatter, c/o Credinvest AG, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A 493<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Raphaely AG in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 515<sup>1</sup>)

8034 Zürich, den 20. Februar 1986

Raphaely AG in Liq.  
c/o Dr. D. von Schulthess  
Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

**S.I. Panoramic, en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Holland Intertrust N.V., succursale de Genève, rue de la Péliiserie 16, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 553<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Holland Intertrust N.V.,  
Succursale de Genève



**S.I. Seaview, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Holland Intertrust N.V., succursale de Genève, rue de la Pépissierie 16, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 554<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Holland Intertrust N.V.,  
Succursale de Genève

**Metchkana S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

Par immatriculation au registre du commerce et des sociétés du Tribunal de commerce de Grasse du 4 décembre 1985, sous no 1841, Metchkana S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, a transféré son siège social à Grasse (F), 106, avenue Jean-XXIII.

De par ce transfert, la société suisse est devenue en droit français la «Société Civile Metchkana» au capital de fr.fr. 200 000.-.

Du fait de ce transfert et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 mars 1986, au gérant M. François Cardis, par SEF Société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant I.

(A 499<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 14 février 1986

Metchkana S.A., Lausanne

**Grasa S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 1986 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fidelco S.A., société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne.

(A 538<sup>3</sup>)

1004 Lausanne, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Fidelco S.A. société fiduciaire

**Grama S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 février 1986, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur M. Claude Roch, Fiduciaire Claude Roch SA, avenue Jurigoz 7, 1006 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 501<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, le 20 février 1986

Le liquidateur

**Seinda Troistorrents S.A., Troistorrents**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique du 27 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Michel Gilliéron, c/o Bernard Couchepin, case postale 408, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 500<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 14 février 1986

Le liquidateur

**Montbrillant S.A., en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains des liquidateurs, Robert Rochat et Anna Rochat, Maison de repos Beau-Site, à Baugy-sur-Clarens.

(A 543<sup>3</sup>)

1820 Montreux, le 18 février 1986

Les liquidateurs

**Fagobla S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Georges Nahoul, liquidateur, avenue Guillemin 20, à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 531<sup>1</sup>)

1009 Pully, le 18 février 1986

Le liquidateur:  
Georges Nahoul

**Editions Delta & Spes S.A. en liquidation, Denges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné, savoir: M. André Delcourt, Villars-Mendraz, Ancienne-Laiterie.

(A 539<sup>3</sup>)

1099 Villars-Mendraz, le 17 février 1986

Le liquidateur

**Seamba S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 febbraio 1986, la società ha deciso lo scioglimento.

A liquidatrice unica è stata nominata la Immobiliare Chiasso S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 540<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 5 febbraio 1986

La liquidatrice:  
Immobiliare Chiasso S.A.

**Breso SA, Lavertezzo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 20 dicembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione tramite l'amministratrice signora Bianda Silvia.

(A 542<sup>3</sup>)

6611 Lavertezzo, il 20 dicembre 1985

L'amministratrice unica:  
Silvia Bianda

**Lupo SA, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 2 maggio 1984, la società ha deciso lo scioglimento.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione tramite l'amministratore signor Arnoldo Hafen, Locarno.

(A 541<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 20 novembre 1985

L'amministratore:  
Arnoldo Hafen

**Clamys SA, Melide**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 febbraio 1986 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano.

(A 503<sup>1</sup>)

6904 Lugano, il 13 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

**Kilios S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 17 febbraio 1986 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Kilios S.A. in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto, entro 60 giorni dalla terza pubblicazione, presso il liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6900 Lugano.

(A 521<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 17 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

**O.C.R. SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 **Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1983, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Reto Bonguilielmi, casella postale 63, 6535 Roveredo GR.

(A 502<sup>1</sup>)

6535 Roveredo, il 14 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Avv. Reto Bonguilielmi

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 13. Januar 1986 verstorbenen Herrn Benedikt Cadonau, geb. 1. März 1913, ledig, von Waltensburg/Vuorz GR, wohnhaft gewesen in Neuhausen am Rheinfall, Altersheim Schindlergut, ist durch Beschluss der Erbschaftsbehörde vom 18. Februar 1986 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf, angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 13. Januar 1986 der Kanzlei der Erbschaftsbehörde Neuhausen am Rheinfall bis zum 31. März 1986 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen der Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB sowie Art. 84 und 145 des kantonalen Steuergesetzes verwiesen.

(A 533)

8212 Neuhausen am Rheinfall, den 19. Februar 1986

Erbschaftsbehörde

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 18 février 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession Ignace Marie Félix Bosson, fils d'Alfred et de Mélanie, née Pasquier, né à Bulle le 18 novembre 1896, originaire de Riaz, veuf de Marie, née Magnin, retraité, décédé à Riaz le 8 janvier 1986, quand vivait domicilié à Riaz.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 4 avril 1986, sous peine de forclusion légale.
2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle.

(A 532<sup>1</sup>)

1630 Bulle, le 18 février 1986

Le greffier:  
L. Sansonnens

**Requête société Lador SA**

La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal vaudois, statuant en audience publique le jeudi 20 février 1986, à Lausanne, sur la requête de la société anonyme Lador SA, à Sainte-Croix:

1. approuve la décision prise le 28 octobre 1985 par l'assemblée générale extraordinaire des porteurs de bons de jouissance de dite société et prévoyant l'annulation de l'ensemble de ces bons, moyennant rétribution conformément à l'art. 27bis, al. 1er, des statuts et pour autant que toutes les actions de la société soient rachetées par un ou des tiers;
2. met les frais de justice, par fr. 500.-, ainsi que les frais de publication, à la charge de Lador SA.

Le président de la Cour  
des poursuites et faillites:  
Jacques Reymond

Tout porteur de bons de jouissance peut, dans les trente jours dès la date de l'audience, conformément à la procédure de recours en matière de poursuite et de faillite, déférer au Tribunal fédéral le prononcé d'approbation d'une décision à laquelle il n'a pas adhéré, par acte écrit indiquant les points sur lesquels la modification de la décision attaquée est demandée et mentionnant les règles de droit fédéral invoquées. Le recours doit être déposé au greffe du Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, à Lausanne.

(A 546)

1003 Lausanne, le 25 février 1986

Tribunal cantonal

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

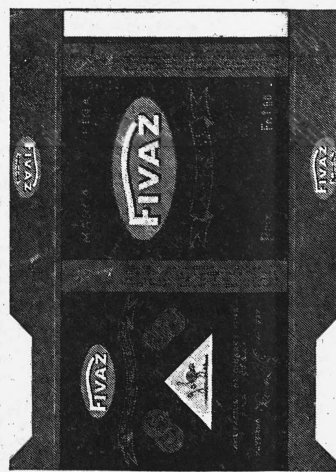
### Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistraments

343311.

Fivaz et Co., société anonyme, 1530 Payerne. - Fabrication et commerce. Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque le 19 août 1985. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1985.

Cigares et cigarrillos de provenance suisse. (Cl. int. 34)



343312.

Cutex AG, Vadianstrasse 24, 9000 St. Gallen. - Fabrication et Handel.

Schnittmuster, insbesondere für Bekleidungsstücke, Maschinen zur Herstellung von Schnittmustern. (Int. Kl. 7, 16)

CUTEX

343313.

Gesplan Analyse et Réalisation S.A., 15, boulevard Helvétique, 1207 Genève. - Fabrication und Handel.

Schweizer Schokolade. (Int. Kl. 30)



343314.

AM-Produkte AG, Pilatusstrasse 64, 6003 Luzern. - Fabrication und Handel.

Unbearbeitetes Holz und Holzprodukte, nämlich geformte Holz- bzw. Holz-Kunststoffmassen für die Bau-, Möbel- und Innenausstattungsindustrie. Kunststoffteile in Form von Folien, Platten, Rohre oder Stangen als Halbfabrikate; handbetätigte Werkzeuge, Apparate und Instrumente für die Starkstromtechnik, nämlich für die Leitung, Umwandlung, Speicherung, Regelung und Steuerung. Apparate und Instrumente für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrichten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; Maschinen für die Metall-, Holz- oder Kunststoffverarbeitung und Werkzeugmaschinen; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 7 bis 10, 17, 19, 20)



343315.

Otto Weymann, Junghecke 5, Fuldatal 2 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 212957. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1985 an.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6573.

343316.

Wohner Hanspeter Schori, Austrasse 42, 4051 Basel. - Fabrication und Handel.

Möbel, Spiegel, Rahmen, Webstoffe und andere Textilwaren, nämlich Gardinen, Vorhänge, Höschen, Kissen und Kissenhüllen, Dekorationsstoffgefäß, Koffer, Taschen, Dekorationsobjekte aus Holz, Metall und Leder, nämlich geometrische Figuren, Sube. (Int. Kl. 6, 18, 20, 24)

wohnetc.

343317.

SFH Chemie Seifenfabrik Hochdorf AG, Baldeggerstrasse 18, 6280 Hochdorf. - Fabrication.

Vorwasmittel schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 3)

SORA 40

" SCHWEIZER FABRIKAT "

(Durchgesetzte Marke)

343318.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Hieselstrasse 16, 5401 Baden. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212855. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1985 an.

Elektrische Maschinen, Apparate, Anlagen und deren Bestandteile für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung, Dampf- und Gasturbinen für allgemeine Stromversorgungs- und Industrieanlagen, komplette Anlagen für Dampf- und Wasserkraftwerke, Dampferzeuger mit Zubehör, Kesselhaus-Hilfsbetriebsanlagen, elektrische Ausrüstung von Dampf- und Gasturbinen sowie Wasserkraft- und Dieselzentralen, Generatoren aller Art, Generatorschutz- und Regleinrichtungen aller Art, Schaltanlagen aller Art und Kommandostationen für Kraftwerke, Notstromgruppen für Belüftung und Beleuchtung bei Stromausfall; Unterstationen aller Art, Schaltpulte und Schalttafeln, Hochspannungsschaltanlagen, Hochspannungs-Leitungen, Vorrichtungen und Anlagen für Netzschutz, wie Lösschuppen, Relais aller Art, Schütze, Hochleistungssicherungen sowie Relais-Prüfapparate, Transformatoren aller Art, Synchron- und Asynchronkompensatoren, Gleichrichter aller Art für Traktion, Chemie und Metallurgie, Motoren, rotierende Umformer sowie deren Bestandteile, Netzkapplungen für verschiedene Frequenzen, Ladeeinrichtungen und Batterien, Hochspannungs-Anlagen, Antriebe und Ausrüstungen für die Textil-, Papier-, Kunststoff- und Gummi-Industrie, für Druckereien, Zementfabriken, Industrien für die Herstellung von Glas, für die Nahrungsmittel- und Genußmittelindustrie sowie für den Hütten- und Bergwerksbau, Pumpen und Pumpstationen aller Art, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen aller Art, Hebe- und Transportvorrichtungen inklusive Antriebe und Ausrüstungen für Krane, Personen- und Materialaufzüge sowie für Seilbahnen, Regelantriebe aller Art, Motoren aller Art, Industrie-Schalt-, Anlass-, Steuer- und Regelapparate aller Art sowie deren Bestandteile für Nieder- und Hochspannung, Industrie-Datenverarbeitungsmaschinen, Anlagen und Einrichtungen der Elektrochemie und Elektronik, Elektroöfen für die Metall- und keramische Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen (inklusive Niederspannungsmittel), elektrische Kesselanlagen, Hochspannungs- und Elektroerwärmungs-Elektrokessel, Anlagen, Geräte und Apparaturen für Elektroschweißung, Lot- und Schweissmittel; Turbokompressoren, Gebläse, Ventilatoren und Exhaustoren aller Art, Abgasurholader für Dieselmotoren; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem Lande sowie deren Bestand- und Zubehöre, wie elektrische Ausrüstungen für Triebfahrzeuge aller Art, darunter Lokomotiven, Strassen- und U-Bahnen,rolleybusse, Zahnradbahnen sowie Stand- und Laufseilbahnen, elektrische Steuerungen und Hilfsbetriebe für Triebfahrzeuge, Klimaanlagen, Reisezugwagen, Kälteanlagen für Güterwagen, Einzelachs-antriebe, Schleuderscheiben, Motorkompressoren, Stromabnehmer, Zugbeeinflussungsvorrichtungen, Motorkompressoren, Maschinen für Eisenbahn Oberleitungen, Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförderung auf dem Wasser sowie deren Bestand- und Zubehöre, wie Schiffe, Boote, Yachtboote, Motorboote, Kanus, Motorboote, Gas- und Dieselmotoren für Propellerantriebe, Boote, diesel- und gas- und U-Boote, Turbodiesel-Schiffelchungsanlagen, Spillölgebläse, Sendeanlagen für Schiffe und Küstenfunkstationen; Apparate, Maschinen und Anlagen des Flugwesens und der Aerodynamik, wie Überschall-Windkanäle für aerodynamische Untersuchungen, Prüfstände, Sendeanlagen für Flugplätze; Apparate, Geräte und Anlagen der Hochfrequenz, Nachrichten- und Fernwirktechnik, wie Sende- und Gleichrichterröhren, Funkgeräte, Richtstrahl-anlagen, Fernsehsender, Sender für Rundfunk und Radiotelegraphen sowie Bestandteile und Zubehör, Antennen, Antennen-Umschalter, Hochfre-

quenzgeneratoren für industrielle Zwecke, Lichtsteuergeräte, Strahlentransformatoren, wie Apparate für Materialprüfung und physikalische Forschung sowie für medizinische Zwecke, Laboratoriumseinrichtungen, Apparate und Maschinen zur direkten Umwandlung von Wärme in elektrische Energie, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Tonbänder und Diktiergeräte, Zeitmessinstrumente; Erzeugnisse des allgemeinen Maschinen- und Apparatebaus, wie Zahnradgetriebe, Zahnkupplungen, Rohrleitungen, elektrodynamische Leistungswaagen, elektrohydraulische Drucker, Hochleistungs-Luftkühler und -Ölkühler, Rohwasserdampfer, Guss- und Schmiede-erzeugnisse sowie Schlosserei-Halbfabrikate; Maschinen für die Landwirtschaft und den Gartenbau, Haushaltapparate und Haushaltsmaschinen aller Art. (Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14, 21)

BBC

(Durchgesetzte Marke)

Die Marke wird blau ausgeführt.

343319.

Date de dépôt: 20 septembre 1985. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 212645. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1985.

Produits enrichis de vitamines; à savoir conserves de fruits, de légumes et de viandes, fruits, légumes et viandes congelés à basse température, confitures, gélées, sirops, jus de fruits. (Cl. int. 5, 29, 32)

VITAPLIUS

343320.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1985. Aktiebolaget Hägglund & Söner, Örnsköldsvik (Schweden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 210101. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1985 an.

Maschinenströme, Elevatoren, Getriebekästen, Gubenmaschinen, Halte-maschinen für Schwachschieben, hydraulische Motoren, hydraulische Aus-rüstungen, Kraftaggregate, Lastkrane, Mahlmaschinen, Hydropumpen, Schiffschrauben, Schiffsführmaschinen, Verholbohlen, Verleimmaschi-nen, Elektromagnete, Signal-, Kontroll-Apparate und -instrumente, Rechenmaschinen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 7, 9, 12)

HÄGGLUNDS



## Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1986

(Futtergetreide und Mais)

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

## Offizielle Sortenliste im Getreidebau

## 1. Allgemeines

Nach Art. 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden. Ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnittzwecken, sofern es ausdrücklich als solches bezeichnet wird.

Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit – von der genannten Ausnahme abgesehen – eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar.

## 2. Erläuterungen zur Sortenliste

- Die in der Rubrik «Bemerkungen» aufgeführten Daten bezeichnen den Zeitpunkt, bis zu welchem Saatgut der betreffenden Sorten noch in Verkehr gebracht werden darf.
- Bei den Sorten, die neu in die Liste aufgenommen worden sind – insbesondere bei Weizen, Roggen, Korn und Wintergerste –, muss damit gerechnet werden, dass noch kein oder nur ganz wenig Saatgut verfügbar ist.
- Die besonders gekennzeichneten Sorten sind nach dem BG vom 20. März 1975 über den Schutz von Pflanzenzüchtungen geschützt (\*) oder zum Schutz angemeldet (\*\*).
- Beim Mais sind die Sorten in der Reihenfolge der Reifung gemäss den Resultaten der Hauptversuche der landwirtschaftlichen Forschungsanstalten aus mehreren Dreijahresperioden aufgeführt. Die Reife wird dabei gemessen als Trockensubstanzgehalt des Kornes am Erntetag, der für alle Sorten eines Versuchs derselbe ist. Je nach Standort und Anbaujahr muss mit Abweichungen gerechnet werden.

## FUTTERGETREIDE

| Sorten               | Herkunftsland | Aufnahme in die offizielle Sortenliste | Bemerkungen                                    |
|----------------------|---------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Triticale:</b>    |               |                                        |                                                |
| *1. Lasko            | PL            | 1983                                   |                                                |
| <b>Wintergerste:</b> |               |                                        |                                                |
| 1. Gold              | D             | 1973                                   | bis 30. 6. 1986                                |
| 2. Malta             | D             | 1974                                   | bis 30. 6. 1986                                |
| *3. Gerbel           | F             | 1978                                   |                                                |
| *4. Hasso            | D             | 1981                                   |                                                |
| *5. Marylin          | D             | 1983                                   |                                                |
| *6. Mammot           | D             | 1985                                   |                                                |
| <b>Sommergerste:</b> |               |                                        |                                                |
| 1. Aramir            | NL            | 1978                                   | bis 30. 6. 1987                                |
| *2. Athos            | F             | 1978                                   | bis 30. 6. 1986                                |
| *3. Cornel           | NL            | 1979                                   |                                                |
| *4. Iban             | NL            | 1982                                   |                                                |
| *5. Patty            | F             | 1983                                   |                                                |
| *6. Bellona          | NL            | 1985                                   |                                                |
| <b>Winterhafer:</b>  |               |                                        |                                                |
| 1. Maris Quest       | GB            | 1972                                   | für Gebiete mit mildem Klima                   |
| 2. Peniarth          | GB            | 1972                                   | für Gebiete mit mildem Klima                   |
| <b>Sommerhafer:</b>  |               |                                        |                                                |
| 1. Mustang           | NL            | 1972                                   | auch für Grünschnitt geeignet, bis 30. 6. 1987 |
| 2. Selma             | S             | 1977                                   | bis 30. 6. 1986                                |
| 3. Borrus            | D             | 1979                                   | für Grünschnittnutzung empfohlen               |
| *4. Tell             | S             | 1980                                   |                                                |
| *5. Sirène           | F             | 1981                                   | Schwarzhäfer                                   |
| *6. Dula             | NL            | 1982                                   |                                                |
| 7. Pirol             | D             | 1982                                   | für Grünschnittnutzung empfohlen               |
| *8. Flämingsgold     | D             | 1984                                   | auch für Grünschnittnutzung empfohlen          |

## MAIS:

| Nördlich der Alpen als Hauptkultur geprüfte Sorten | Herkunftsland | Aufnahme in die offizielle Sortenliste | Bemerkungen                          |
|----------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>frühe:</b>                                      |               |                                        |                                      |
| 1. Issa G-4083                                     | CDN           | 1986                                   |                                      |
| 2. As                                              | F             | 1982                                   | bis 30. 6. 1988                      |
| 3. Kéo                                             | F             | 1981                                   |                                      |
| 4. Felix                                           | D             | 1984                                   |                                      |
| <b>mittelfrühe:</b>                                |               |                                        |                                      |
| 5. Bastion                                         | D             | 1983                                   |                                      |
| 6. Blizzard G 188                                  | F             | 1977                                   |                                      |
| 7. Buras LG 5                                      | F             | 1977                                   |                                      |
| 8. Leader Pau 207                                  | F             | 1982                                   |                                      |
| 9. Beaupré Pau 205                                 | F             | 1981                                   |                                      |
| 10. Mutin                                          | D             | 1980                                   |                                      |
| <b>mittelspäte:</b>                                |               |                                        |                                      |
| 11. Sil Anjou 18                                   | F             | 1980                                   |                                      |
| 12. Anko                                           | D             | 1982                                   | bis 30. 6. 1988                      |
| 13. Circé LG 9                                     | F             | 1978                                   |                                      |
| 14. Golda                                          | B             | 1986                                   | hauptsächlich als Silomais empfohlen |
| 15. LG 11                                          | F             | 1974                                   |                                      |
| 16. Mona                                           | F             | 1986                                   |                                      |
| 17. Lor Anjou 28                                   | F             | 1980                                   | bis 30. 6. 1987                      |
| 18. Eldor                                          | CH            | 1981                                   |                                      |
| 19. Tukano                                         | CH            | 1983                                   |                                      |
| 20. Pau 256 <sup>1)</sup>                          | F             | 1983                                   |                                      |
| 21. Anjou 256                                      | F             | 1976                                   |                                      |
| 22. Dea                                            | F             | 1983                                   |                                      |
| <b>späte:</b>                                      |               |                                        |                                      |
| 23. Baron                                          | F             | 1984                                   |                                      |
| 24. Orla 312                                       | CH            | 1972                                   |                                      |

<sup>1)</sup> Anmeldebezeichnung

## Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1986

(Céréales fourragères et maïs)

La liste officielle des variétés comprend les variétés, dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certifiées» (art. 17, 4e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

## Liste officielle des variétés de céréales

## 1. Remarque générale

Selon l'art. 23, 1er al. du Livre des semences, seules les semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce. Sont exceptées les semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles.

En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constitue – abstraction faite des exceptions citées plus haut – une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse.

## 2. Remarques sur la liste officielle des variétés céréales

- Les dates mentionnées dans la colonne «Remarques» fixent les délais jusqu'à l'expiration desquels les semences des variétés concernées peuvent être encore mises dans le commerce.
- Pour les nouvelles variétés enregistrées sur la liste, en particulier pour le froment, le seigle, l'épeautre et l'orge d'automne, il faut compter avec la possibilité qu'il y aura encore peu de semences ou pas du tout.
- Les variétés marquées sur la liste d'un ou deux astérisques font l'objet d'une protection resp. d'une demande de protection au sens de la loi fédérale du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales.
- Les variétés de maïs sont enregistrées dans l'ordre de maturation, établi selon les résultats des essais effectués pendant plusieurs périodes trisannuelles par les stations de recherches agronomiques. Le degré de maturation est défini d'après la proportion de matière sèche du grain le jour de la récolte, qui est le même pour toutes les variétés faisant l'objet du test. Suivant l'emplacement et l'année, il convient de compter avec des variations.

## CÉRÉALES FOURRAGÈRES

| Variétés                    | Provenance | Enregistrement dans la liste officielle des variétés | Remarques                                                   |
|-----------------------------|------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Triticale:</b>           |            |                                                      |                                                             |
| *1. Lasko                   | PL         | 1983                                                 |                                                             |
| <b>Orge d'automne:</b>      |            |                                                      |                                                             |
| 1. Gold                     | D          | 1973                                                 | jusqu'au 30. 6. 1986                                        |
| 2. Malta                    | D          | 1974                                                 | jusqu'au 30. 6. 1986                                        |
| *3. Gerbel                  | F          | 1978                                                 |                                                             |
| *4. Hasso                   | D          | 1981                                                 |                                                             |
| *5. Marylin                 | D          | 1983                                                 |                                                             |
| *6. Mammot                  | D          | 1985                                                 |                                                             |
| <b>Orge de printemps:</b>   |            |                                                      |                                                             |
| 1. Aramir                   | NL         | 1978                                                 | jusqu'au 30. 6. 1987                                        |
| *2. Athos                   | F          | 1978                                                 | jusqu'au 30. 6. 1986                                        |
| *3. Cornel                  | NL         | 1979                                                 |                                                             |
| *4. Iban                    | NL         | 1982                                                 |                                                             |
| *5. Patty                   | F          | 1983                                                 |                                                             |
| *6. Bellona                 | NL         | 1985                                                 |                                                             |
| <b>Avoine d'automne:</b>    |            |                                                      |                                                             |
| 1. Maris Quest              | GB         | 1972                                                 | pour régions à climat doux                                  |
| 2. Peniarth                 | GB         | 1972                                                 | pour régions à climat doux                                  |
| <b>Avoine de printemps:</b> |            |                                                      |                                                             |
| 1. Mustang                  | NL         | 1972                                                 | aussi pour cultures à faucher en vert, jusqu'au 30. 6. 1987 |
| 2. Selma                    | S          | 1977                                                 | jusqu'au 30. 6. 1986                                        |
| 3. Borrus                   | D          | 1979                                                 | recommandée pour des cultures à faucher en vert             |
| *4. Tell                    | S          | 1980                                                 |                                                             |
| *5. Sirène                  | F          | 1981                                                 | avoine à grain noir                                         |
| *6. Dula                    | NL         | 1982                                                 |                                                             |
| 7. Pirol                    | D          | 1982                                                 | recommandée pour des cultures à faucher en vert             |
| *8. Flämingsgold            | D          | 1984                                                 | aussi recommandée pour des cultures à faucher en vert       |

## MAÏS

| Variétés dont l'aptitude à la culture principale au Nord des Alpes a été testée | Provenance | Enregistrement dans la liste officielle des variétés | Remarques                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Variétés précoces:</b>                                                       |            |                                                      |                                                |
| 1. Issa G-4083                                                                  | CDN        | 1986                                                 |                                                |
| 2. As                                                                           | F          | 1982                                                 | jusqu'au 30. 6. 1988                           |
| 3. Kéo                                                                          | F          | 1981                                                 |                                                |
| 4. Felix                                                                        | D          | 1984                                                 |                                                |
| <b>Variétés mi-précoces:</b>                                                    |            |                                                      |                                                |
| 5. Bastion                                                                      | D          | 1983                                                 |                                                |
| 6. Blizzard G 188                                                               | F          | 1977                                                 |                                                |
| 7. Buras LG 5                                                                   | F          | 1977                                                 |                                                |
| 8. Leader Pau 207                                                               | F          | 1982                                                 |                                                |
| 9. Beaupré Pau 205                                                              | F          | 1981                                                 |                                                |
| 10. Mutin                                                                       | D          | 1980                                                 |                                                |
| <b>Variétés mi-tardives:</b>                                                    |            |                                                      |                                                |
| 11. Sil Anjou 18                                                                | F          | 1980                                                 |                                                |
| 12. Anko                                                                        | D          | 1982                                                 | jusqu'au 30. 6. 1988                           |
| 13. Circé LG 9                                                                  | F          | 1978                                                 |                                                |
| 14. Golda                                                                       | B          | 1986                                                 | recommandé principalement comme maïs à ensiler |
| 15. LG 11                                                                       | F          | 1974                                                 |                                                |
| 16. Mona                                                                        | F          | 1986                                                 |                                                |
| 17. Lor Anjou 28                                                                | F          | 1980                                                 | jusqu'au 30. 6. 1987                           |
| 18. Eldor                                                                       | CH         | 1981                                                 |                                                |
| 19. Tukano                                                                      | CH         | 1983                                                 |                                                |
| 20. Pau 256 <sup>1)</sup>                                                       | F          | 1983                                                 |                                                |
| 21. Anjou 256                                                                   | F          | 1976                                                 |                                                |
| 22. Dea                                                                         | F          | 1983                                                 |                                                |
| <b>Variétés tardives:</b>                                                       |            |                                                      |                                                |
| 23. Baron                                                                       | F          | 1984                                                 |                                                |
| 24. Orla 312                                                                    | CH         | 1972                                                 |                                                |

<sup>1)</sup> Référence de l'obtenteur

| Südlich der Alpen als<br>Hauptkultur geprüfte Sorten | Herkunfts-<br>land | Aufnahme in die<br>offizielle Sortenliste | Bemerkungen                                               | Variétés dont l'aptitude<br>à la culture principale<br>au Sud des Alpes a été testée | Provenance | Enregistrement<br>dans la liste officielle<br>des variétés | Remarques                                                    |
|------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>mittelfrüh:</b>                                   |                    |                                           |                                                           | <b>Variétés mi-précoces:</b>                                                         |            |                                                            |                                                              |
| 24. Orla 312                                         | CH                 | 1972                                      |                                                           | 24. Orla 312                                                                         | CH         | 1972                                                       |                                                              |
| 25. Brio RX 42                                       | F                  | 1980                                      |                                                           | 25. Brio RX 42                                                                       | F          | 1980                                                       |                                                              |
| <b>mittelspäte:</b>                                  |                    |                                           |                                                           | <b>Variétés mi-tardives:</b>                                                         |            |                                                            |                                                              |
| 26. Rex Dekalb                                       | USA                | 1983                                      |                                                           | 26. Rex Dekalb                                                                       | USA        | 1983                                                       |                                                              |
| 27. Brenta                                           | I                  | 1985                                      |                                                           | 27. Brenta                                                                           | I          | 1985                                                       |                                                              |
| 28. Funk's Wolf                                      | USA                | 1980                                      | bis 30. 6. 1986                                           | 28. Funk's Wolf                                                                      | USA        | 1980                                                       | jusqu'au 30. 6. 1986                                         |
| <b>späte:</b>                                        |                    |                                           |                                                           | <b>Variétés tardives:</b>                                                            |            |                                                            |                                                              |
| 29. Mirac                                            | I                  | 1981                                      |                                                           | 29. Mirac                                                                            | I          | 1981                                                       |                                                              |
| 19. Februar 1986                                     |                    |                                           | Bundesamt für Landwirtschaft<br>Der Direktor: J.-Cl. Piot | 19 février 1986                                                                      |            |                                                            | Office fédéral de l'agriculture<br>Le directeur: J.-Cl. Piot |

## Zusatzprotokolle mit den EG bezüglich Spanien und Portugal

Der Bundesrat hat die Entwürfe der Zusatzprotokolle zu den Freihandelsabkommen von 1972 zwischen der Schweiz und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) und zwischen der Schweiz und den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) genehmigt. Diese Zusatzprotokolle regeln während der 7-jährigen Übergangszeit der Integration Spaniens und Portugals in die EG den Handelsverkehr zwischen der Schweiz und diesen beiden Ländern für Industrie- und verarbeitete Agrarprodukte. Der Bundesrat hat im weiteren die Entwürfe von drei Briefwechseln zwischen der Schweiz und der EG genehmigt, welche den Handel für bestimmte Agrarprodukte mit den beiden neuen EG-Mitgliedstaaten und den EG als Ganzes regeln.

Diese Abkommen stellen die Ergebnisse von vier Monate dauernden Verhandlungen dar und wurden am 7. Februar 1986 durch die schweizerische Delegation unter der Leitung von Botschafter Philippe Lévy, und der Kommission der EG finalisiert. Sie bedürfen noch der formellen Genehmigung durch den EG-Rat und sollen am 1. März 1986 in Kraft treten.

Die Bestimmungen der Zusatzprotokolle sehen für die Industrie- und verarbeiteten Agrarprodukte folgendes vor:

- die bestehenden Zollabgaben auf den Industrieprodukten im Handelsverkehr zwischen Spanien und Portugal einerseits und der Schweiz andererseits werden während der Übergangszeit von 7 Jahren genau nach dem gleichen Zeitplan wie zwischen den EG der Zehn und den zwei neuen Mitgliedern schrittweise und dem Grundsatz der Reziprozität folgend abgebaut. Ab 1992 wird damit der Freihandel mit Spanien verwirklicht und mit Portugal vollendet sein;
- da der Deckungsbereich der Stockholmer Konvention breiter als derjenige der Freihandelsabkommen zwischen der Schweiz und den EG ist, müssen für eine bestimmte Anzahl von Industrie- und verarbeiteten Agrarprodukten Zollabgaben für den Handelsverkehr zwischen der Schweiz und Portugal schrittweise wieder eingeführt werden;
- Spanien ist ermächtigt, während einer Übergangszeit von 3 bis 4 Jahren gegenüber den EFTA-Staaten (wie gegenüber der Zehnergemeinschaft) mengenmässige Einfuhrkontingente für 14 Produkte aufrechtzuerhalten. Für die EFTA-Staaten konnten globale Kontingente ausgedehnt werden, welche der Schweiz erlauben, die Ausfuhrströme 1986 aufrechtzuerhalten. Der jährliche Rhythmus für die Erhöhung der Kontingente wird in der Folge derselbe sein, wie er für die entsprechenden Produkte aus den EG Anwendung findet.

Was die Agrarprodukte betrifft, lässt sich der Inhalt der drei Briefwechsel wie folgt zusammenfassen:

- Gemäss dem Briefwechsel über die Anpassungen der bestehenden Agrarabkommen und die gegenseitigen Konzessionen für gewisse Agrarprodukte wird der Anwendungsbereich aller bestehenden Agrarabkommen zwischen der Schweiz und den EG auf die beiden neuen EG-Mitgliedstaaten ausgedehnt. Ausserdem wird die Schweiz:
  - die Zollkonzessionen für 4 Produkte (Zitronen, Oliven, Mandeln und Sardinen), welche sie bisher Spanien und Portugal gewährte, auf die EG ausdehnen. Diese Konzessionen werden gemäss der bisher verfolgten Praxis autonom «erga omnes» ausgedehnt. Die übrigen Zollvorteile, welche bisher Spanien und Portugal gewährt wurden, werden aufgehoben und die entsprechenden Zölle auf 1. März 1986 wieder eingeführt;
  - die Importkontingente für spanische und portugiesische Rotweine in Fässern sowie spanische Schnittblumen wieder einführen;
  - die bevorzugte Fiskalbehandlung für Porto und Madeira weitergewähren.
- Als Gegenleistung gewährt die EG der Schweiz:
  - den Einschluss des Vacherin Mont-d'Or unter die Präferenzregelung, welche für die wichtigsten schweizerischen Käseexporte in die EG gilt;
  - ein zollfreies Kontingent für 1000 t Tafelkirschen, ausgenommen Sauerkirschen.

2. Der Briefwechsel betreffend Früchte und Gemüse sieht für den Fall, dass sich als Folge des Beitritts von Spanien und Portugal zu den EG Probleme mit dem Absatz schweizerischer Früchte und Gemüse ergeben, vor, dass die beiden Parteien Konsultationen aufnehmen und, gegebenenfalls, geeignete Massnahmen ergreifen.

3. Der Briefwechsel betreffend das Übergangs-Handelsregime für die schweizerischen Käseexporte legt die Modalitäten fest, welche während der Übergangszeit für den schweizerischen Käseexport nach Spanien und Portugal zur Anwendung gelangen. Diese Modalitäten erlauben einen schrittweisen Übergang vom heute geltenden System zum Importsystem, wie es das Käseabkommen zwischen der Schweiz und den EG vorsieht und welches die neuen Mitgliedstaaten am Ende der Übergangsperiode anzuwenden haben. Die Übernahme der Gemeinschaftsregelung durch Spanien wird die schweizerische Position auf dem spanischen Markt verbessern. Für Portugal gilt dies nicht, da hier schon heute die geltenden Zollabgaben sehr klein sind. Die für Portugal getroffene Vereinbarung erlaubt es jedoch der Schweiz, eine akzeptable Wettbewerbsposition im Verhältnis zu den EG-Mitgliedstaaten aufrechtzuerhalten.

## Protocoles additionnels avec les CE au sujet de l'Espagne et du Portugal

Le Conseil fédéral a approuvé les projets de protocoles additionnels aux Accords de libre-échange de 1972 entre la Suisse et la Communauté économique européenne (CEE) et entre la Suisse et les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA), qui régleront le régime commercial pour les produits industriels et agricoles transformés entre la Suisse d'une part, l'Espagne et le Portugal de l'autre, pendant la période transitoire de 7 ans d'intégration graduelle de ces deux pays dans les CE. Il a en outre approuvé trois projets d'échanges de lettres entre la Suisse et la Communauté concernant les échanges de certains produits agricoles avec les deux nouveaux pays membres et avec la CE dans son ensemble.

Ces accords constituent le résultat de quatre mois de négociations et ont été finalisés le 7 février 1986 par la délégation suisse, dirigée par l'Ambassadeur Philippe Lévy, et la Commission des CE. Ils doivent encore être formellement approuvés par le Conseil des CE. Ils entrent en vigueur le 1er mars 1986.

Pour les produits industriels et agricoles transformés, les dispositions des protocoles additionnels prévoient que:

- les droits de douane substantiant sur les produits industriels dans les échanges entre l'Espagne et le Portugal d'une part, la Suisse de l'autre, seront supprimés graduellement et d'une manière réciproque au cours de la période transitoire de 7 ans, selon le même calendrier que celui qui sera observé entre la Communauté des Dix et les deux nouveaux membres. A partir de 1992 le libre-échange sera ainsi réalisé avec l'Espagne et complété avec le Portugal;
- la couverture de la Convention de Stockholm étant plus large que celle des accords de libre-échange Suisse-CE, des droits de douane devront être réintroduits graduellement dans les échanges entre la Suisse et le Portugal, pour un certain nombre de produits industriels et agricoles transformés;
- l'Espagne est autorisée à maintenir à l'égard des pays de l'AELE (comme d'ailleurs à l'égard de la Communauté des Dix) des contingents quantitatifs à l'importation pour 14 groupes de produits, pendant une période transitoire de 3 ou 4 ans. Des contingents globaux pour les importations en provenance des pays de l'AELE ont pu être fixés, qui permettent de sauvegarder nos courants d'exportation en 1986. Le rythme d'augmentation annuel des contingents sera par la suite le même que celui qui est applicable aux produits de la CE.

En ce qui concerne les produits agricoles, le contenu des trois échanges de lettres est le suivant:

- Selon l'échange de lettres concernant les adaptations des accords agricoles existants et les concessions réciproques sur certains produits agricoles les accords existants entre la Suisse et la CE seront étendus aux deux nouveaux membres. En outre, la Suisse:
  - étendra à la CE pour 4 produits (citrons, olives, amandes, sardines) les concessions tarifaires qu'elle accordait jusqu'ici à l'Espagne et au Portugal. Conformément à la pratique suivie dans le passé, ces concessions seront étendues, d'une manière autonome «erga omnes». Les autres avantages tarifaires accordés jusqu'à présent à l'Espagne et au Portugal sont supprimés et les droits de douane réintroduits au 1er mars 1986;
  - réintroduira les contingents d'importation de vin rouge en fûts en provenance de l'Espagne et du Portugal et de fleurs coupées en provenance de l'Espagne;
  - continuera d'accorder le traitement fiscal privilégié pour le Porto et le Madère.
- En contrepartie, la CE nous accordera:
  - l'inclusion du Vacherin Mont-d'Or dans le régime préférentiel dont bénéficient nos principaux fromages à l'exportation dans la Communauté;
  - un contingent de 1000 tonnes de cerises de table, à l'exception des griottes, en franchise de douane.

2. L'échange de lettres concernant les fruits et légumes prévoit qu'au cas où des problèmes d'écoulement des fruits et légumes suisses devaient se poser à la suite de l'adhésion de l'Espagne et du Portugal, les deux parties se déclarent d'accord d'entrer en consultation et, le cas échéant, de prendre des mesures appropriées.

3. L'échange de lettres concernant le régime transitoire pour nos exportations de fromage fixe les modalités du régime applicable pendant la période de transition à nos exportations de fromage en Espagne et au Portugal. Celles-ci permettront un passage graduel du régime actuel vers le système d'importations établi par l'accord Suisse-CE sur les fromages, que l'Espagne et le Portugal devront appliquer à la fin de cette période. La reprise par l'Espagne du régime communautaire améliorera notre position sur le marché espagnol, ce qui n'est pas le cas au Portugal, où les charges douanières sont actuellement très faibles. L'arrangement conclu pour ce pays permet toutefois de sauvegarder une position concurrentielle acceptable par rapport aux Etats membres des CE.

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossisten-erklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Jean-Pierre Page  
menuiserie, Petit-Lancy  
p. adr. route du Nant-d'Avril 107.  
1217 Meyrin

Grossisten Nr. 384 247

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher, gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen, nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 28. Februar 1986

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Rapperswil-Rüti, km 61.725

Gewölbte Brücke über die Jona in Jona

Baumeisterarbeiten für die Sanierung.

Vorausmass: Abbruch 200 m<sup>3</sup>  
Aushub 450 m<sup>3</sup>  
Beton 300 m<sup>3</sup>  
Schalung 450 m<sup>2</sup>  
Armierung 17 t

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Zusendung der Pläne per Post ist nur möglich gegen Voreinzahlung des Betrages an die Abgabestelle der Eingabeformulare.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 3. März 1986, bei der Sektion Brückenbau, Bahnhof Zürich Eng, Bederstr. 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 6. März 1986;  
Treffpunkt: beim Objekt, Koordinate 705900/232680.

Angebote mit der Aufschrift «Jonabrücke in Jona» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 21. März 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 25. März 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 77)

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

## Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).



## Klosters-Madrisa Bergbahnen AG Klosters Dorf

### Ausgabe von Partizipationsscheinen

**Betrag:** Fr. 1 000 000.—, eingeteilt in 4000 Inhaber-Partizipationsscheine von je Fr. 250.— Nennwert.  
**Emissionspreis:** Fr. 350.— je Partizipationsschein + 3% eidg. Emissionsabgabe.  
**Zeichnungsfrist:** vom 24. Februar bis 5. März 1986, mittags.

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1986.

Klosters-Madrisa Bergbahnen AG  
Der Verwaltungsrat

## Metamine SA, Société Métallurgique Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 60e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 8 avril 1986, à 11 h. 15, dans les locaux de la Société de Banque Suisse, à Bâle.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration



## Sparsbank Triengen

### Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 8. März 1986, 15.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle des Oberstufenschulhauses, in Nebikon.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresbericht und Bericht der Kontrollstelle pro 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Kapitalerhöhung von Fr. 1 400 000.— auf neu Fr. 5 000 000.—; Beschlussfassung gemäss Antrag des Verwaltungsrates über die vorgesehene Form der Kapitalerhöhung sowie Feststellung der Zeichnung und Liberierung.
5. Statutenänderung.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverwendung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. Februar 1986 in den Banklokalen in Triengen, Nebikon und Büren zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung in Nebikon ist eine Eintrittskarte erforderlich. Diese kann bis zum 7. März 1986 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den Niederlassungen Triengen, Nebikon und Büren bezogen werden. Gemäss Statuten können sich die Aktionäre durch Personen vertreten lassen, die ebenfalls schon Aktionäre sind.

Triengen, den 18. Februar 1986

Sparsbank Triengen  
Der Verwaltungsrat

## NATIONAL PATENT DEVELOPMENT CORPORATION New York, N.Y., U.S.A.

NATIONAL PATENT DEVELOPMENT CORPORATION fabrique et vend des produits ophtalmologiques, biologiques et médicaux.

La Société fonde sa croissance sur la recherche et le développement de nouvelles technologies. Elle est cotée à l'American Stock Exchange.

### EMPRUNTS CONVERTIBLES 1986-1996

Emprunt convertible 5% 1986-1996  
de Fr.s. 50 000 000.—

Emprunt en deux monnaies convertible 7% 1986-1996  
de US\$ 15 000 000.—

#### Conditions communes

**Durée:** 10 ans maximum.

**Coupons:** annuels au 18 mars.

**Prix d'émission:** 100% à savoir Fr.s. 5000.— plus 0,3 timbre fédéral de négociation.

**Délai de souscription:** du 25 février au 3 mars 1986 à midi.

**Libération:** 18 mars 1986.

**Cotation:** sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

**Conversion:** dès le 18 juin 1986 et jusqu'au 8 mars 1996 en actions ordinaires de National Patent Development Corporation.

**Restrictions de vente:** Etats-Unis d'Amérique.

**Intérêt:** 5<sup>5</sup>/<sub>8</sub> % p.a.

**Coupons:** obligations au porteur de Fr.s. 5000.— nominal.

**Prix de conversion:** US\$ 26,917176.— par action de National Patent Development Corporation (Fr.s. 5000.— = 97 actions au taux de change de US\$1.— = Fr.s. 1,915).

#### Remboursement anticipé:

- a) En tout temps à partir du 18 juin 1986, l'emprunteur a le droit de rembourser l'emprunt à 100% pour autant que pendant 30 jours boursiers consécutifs le prix du marché en US Dollars de l'action National Patent Development Corporation est 130% du prix de conversion en US Dollars et que l'équivalent en francs suisses du prix du marché multiplié par le nombre relatif des actions (utilisant le taux de change déterminé journalièrement par la bourse de Zurich) est au moins 110% du prix de conversion des actions ordinaires.

- b) en cas d'introduction d'impôts à la source aux USA à la valeur nominale plus primes annuelles dégressives commençant à 4%.

Le capital, les intérêts et primes éventuelles sont payables en francs suisses libres, nets de tous impôts et taxes, présents ou futurs, perçus à la source aux Etats-Unis d'Amérique.

#### BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

BANK HEUSSER & CIE AG  
INTERALLIANZ BANK ZÜRICH AG  
LTCB (SCHWEIZ) AG  
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.

BANQUE DE LANGNAU  
BANQUE PASCHÉ S.A.  
COMPAGNIE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS, CBI  
DAI-ICHI KANGYO BANK (SCHWEIZ) AG

BANK IN HUTTWIL  
BANK KÜNZLER AG  
BANQUE CIAL (SUISSE)  
— Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine S.A.  
BANQUE DE DÉPÔTS ET DE GESTION  
BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.  
BARCLAYS BANK (SUISSE) S.A.  
CHEMICAL BANK (SUISSE)  
FINTER BANK ZÜRICH

N° de valeur: 887 286

**Intérêt:** Fr.s. 350.— p.a. représentant un taux d'intérêt de 7% sur le prix d'achat de Fr.s. 5000.—.

**Coupons:** obligations au porteur de US\$ 3000.— nominal.

**Prix de conversion:** US\$ 26,917176.— par action de National Patent Development Corporation (US\$ 3000.— émis à Fr.s. 5000.— = 97 actions).

#### Remboursement anticipé:

- a) En tout temps à partir du 18 juin 1986, l'emprunteur a le droit de rembourser l'emprunt à 100% pour autant que pendant 30 jours boursiers consécutifs le prix du marché en US Dollars de l'action National Patent Development Corporation est 130% du prix de conversion en US Dollars.

- b) en cas d'introduction d'impôts à la source aux USA à la valeur nominale plus primes dégressives commençant à 4%.

NORDFINANZ-BANK ZÜRICH  
SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A.  
J. HENRY SCHRODER BANK AG

DAIWA (SWITZERLAND) LTD  
HOTTINGER & CIE  
THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN (SWITZERLAND) LTD  
SANYO SECURITIES & FINANCE (SWITZERLAND) S.A.  
SUMITOMO TRUST FINANZ (SWITZERLAND) LTD

GRINDLAYS BANK p.l.c.  
E. GUTZWILLER & CIE, Banquiers  
MITSUBI FINANZ (SCHWEIZ) AG  
NEW JAPAN SECURITIES (SCHWEIZ) AG  
THE NIKKO (SWITZERLAND) FINANCE CO. LTD  
NOMURA (SWITZERLAND) LTD  
RUEGG BANK AG  
SANWA FINANZ (SCHWEIZ) AG  
VOLKSBANK WILLISAU AG

N° de valeur: 887 287



Gute Stempel und Schilder von

## Wanger+Ulrich AG

8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 22 65 51 immer P

## justitia

— für erfolgreiches Inkasso

Wir verwerten risikofrei Ihre Pfändungs- und Konkursverlustrscheine. Rufen Sie an: Tel. 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)



Insertate erschliessen den Markt

Zu verkaufen

### RUF-Buchungsmaschine Praetor 500

Preis nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt

## BAUMANN

IMMOBILIEN UND BAU AG  
Bonslettenstrasse 3 3000 Bern 26  
Postfach 37 Telefon 031 24 54 33

### SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylenweben

Container-Säcke die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Alles über Klima

## Entfeuchter

für Weinkeller, Lager, Archiv, Labor, Magazin, Erdgeschosse, Räume, Ferienwohnung oder überall, wo es zu feucht ist!

Verlangen Sie Prospekt!

**KLIMAWATT AG**  
01-4636640

8055 Zürich

GENERAL ELECTRIC

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.